EDICIÓN DEL DOMINGO — Núm. 1.667 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, domingo 24 de octubre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 18 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

CAPITAL
$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año [illegible]

INTERIOR
$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 33.

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año [illegible]

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

24 DE OCTUBRE DE 1920

LOS FERROCARRILES NACIONALES

La interpretación torcida que la prensa opositora ha dado al mensaje del ejecutivo que vetara la ley sancionada por el congreso y que entregaba al dominio privado los ferrocarriles del Estado, al mismo tiempo que se cubría bajo el aspecto de favorecer el desarrollo de las actividades industriales del país y sus medios de comunicación y transporte, el negocio turbio, da tema a "La Nación" para que, con la mala fe que es habitual, dirigir sus ataques al ejecutivo.

Desde luego, es una patraña la que se quiere inventar, cuando se pretende colocar al gobierno en oposición a las empresas ferroviarias de capital privado. Ni del texto del mensaje ni de su letra, resulta el mismo y la doctrina sostenida por el ejecutivo si tiene novedad es porque ella se ajusta a las exigencias de los tiempos y porque caracteriza un pensamiento de gobierno, afirmado con las enseñanzas que los últimos acontecimientos mundiales han proporcionado.

El estado, por medio de sus ferrocarriles, no solamente tiene el contralor de las demás empresas, sino que en cumplimiento de su misión propulsora del engrandecimiento nacional puede y debe llevar sus beneficios hacia todas las zonas de la república, aunque esto importe sacrificios que han de compensarse con el tiempo, cuando las industrias y el comercio de ellas derivados alcancen el desarrollo que se espera.

Estos raciocinios son axiomáticos y dispensan mayor extensión.

Lo que hay de verdad en las críticas de los diarios como "La Nación" es que el veto del ejecutivo ha desconcertado intereses de índole deleznable que buscaban provecho en la ley observada. Se pretendía echar el perro muerto sobre los dineros públicos, amalgamando empresas fracasadas, confundiéndolas con los ferrocarriles nacionales, lo que hubiera sido un magnífico negocio para los tenedores de papeles, que ni tienen el valor de su impresión.

Eso es lo que el ejecutivo ha repudiado con el veto, y no solamente esa acertada resolución libra al tesoro público de un gravamen injustificable, sino que ha vuelto a afirmar un concepto moral que será norma invariable de los gobiernos que se respeten: el repudio absoluto y para siempre en la vida administrativa de los negociados, que en materia de obras públicas llevaron a la nación al borde de la bancarrota.

En cuanto a que bajo la administración actual los ferrocarriles del Estado representan un desastre, no basta afirmar con aire de sentencia inapelable el falso cargo. Es necesario probarlo con los hechos.

Los ferrocarriles nacionales fueron recibidos por el gobierno actual en un estado deplorable e increíble de desastre. El robo, la coima, caracterizaba sus funciones la destrucción y abandono de material, era completo; el personal infiltrado de todos los desórdenes y abusos o se complicaba en las graves irregularidades o permanecía impasible ante su consumación. Cuatro años de intensa labor ha necesitado el departamento de obras públicas para colocar los ferrocarriles en condiciones de responder, aunque fuera medianamente, a los grandes sacrificios que ha costado al país construirlos y conservarlos.

Por primera vez, sus rendimientos acusan una mejora efectiva de sus servicios, y a no ser esto se hubiese sentido con mayor intensidad lo anormal en todo lo que se relaciona con el movimiento industrial y las necesidades de la vida. A haber podido el gobierno aportarle elementos, su acción habría sido más eficaz; pero la guerra mundial impidió adquirir locomotoras, vagones y otros materiales que le eran indispensables.

Poco a poco empiezan a satisfacerse esas exigencias, y los ferrocarriles nacionales, administrados pulcramente, llenarán los fines de su creación.

De manera, pues, que no basta formular cargos, sobre todo cuando lo que existe, lo que se mueve, está probando, que todo cuanto se borda alrededor de los ferrocarriles del Estado, es un tejido de falsedades que obedecen simplemente a intereses contrariados e inconfesables.

ABERRACIONES

Obsequia hoy "La Prensa" a sus lectores con un presente editorial de primera importancia, a base de las pontificaciones solemnes de su género. La emprende con la política social del poder ejecutivo. Y hay que ingerir esa columna espesa, ruda, destartalada y seca para sacar en limpio la única substancia más o [illegible] de su contenido [illegible] tampoco [illegible] variación sensible.

La miga del razonamiento es esta: que el actual gobierno carece de política social, porque la política social debe fundarse en leyes y las leyes no existen; que, aun desde el punto de vista administrativo, no hay acción definida y eficiente; que falta la aptitud ministerial para desenvolverse en el congreso, aptitud que no se demuestra con mensajes sino con el directo intercambio de ideas y opiniones; que el conflicto local se mantiene latente a designio, para desviar el sentimiento público de los azares de la política partidista; que el gremialismo obrero se impone siempre a la autoridad del estado; que no se toma ejemplo, finalmente, de la obra de los países de análoga civilización, en los medios de encarar y resolver los problemas económico-sociales de la época...

Ni más ni menos. "La Prensa" llega a tales conclusiones con un aplomo encantador. Y pasa por alto, al hacerlo, sobre la verdad neta y pura de los hechos, que, a fuer de hechos mismos, son intergiversables para un criterio independiente y justo. Como que nadie ha de negar con lealtad que si faltan leyes es porque el congreso no ha querido sancionarlas, ya que no puede alegarse la falta de iniciativas al respecto, pues las ha tenido sucesivamente acerca de todos los problemas y con todos los criterios representados en las cámaras, a parte de los fundamentales proyectos de origen ejecutivo que están en sus carpetas.

¿Qué la acción del poder administrador no es definida y eficiente? Contestaremos con otra pregunta: ¿cuál es el conflicto que está en pie? En cuanto a la tarea ministerial en el congreso, su desarrollo es positivo, dentro del concepto de relación que el gobierno ha sustentado siempre y que tiende a evitar los recíprocos avances y las intromisiones mutuas: los mensajes constituyen un resorte constitucional expreso y las deliberaciones en comisión no han sido rehuídas sistemáticamente nunca. Respecto a la táctica que se emplea durante las agitaciones obreras, no es más que una, consecuente y clara: neutralidad perfecta, a base de la más estricta justicia, para aplicar sus dictados con arreglo a las circunstancias de cada caso, y sin que nada tenga que hacer la política de partido ni las derivaciones electorales, libradas por completo a su privativo radio de expresión y de expansión.

Y estamos en el broche final. Para "La Prensa", el poder ejecutivo no ha tomado ejemplo de los países de análoga civilización, en la manera de afrontar las cuestiones suscitadas por el choque del capital con el trabajo. Si no hubiera una evidente mala fe en este juicio, sería la hora de proclamar la inconciencia supina de las mentalidades de aquel diario. ¿Qué política observan al respecto Inglaterra e Italia, dos naciones orgánicamente constituídas y sólidamente cimentadas, sobre todo la primera, en el imperio de la ley surgida del derecho? ¿Podrá desconocerse con sinceridad que el criterio hoy triunfante en ambas es distinto de la doctrina adoptada por el presidente Yrigoyen, y cuya aplicación data de tres años, cuando se la implantó a raíz del primer conflicto ferroviario? ¿Es diversa, acaso, la orientación de Lloyd George y de Giolitti?

No. Los hechos se defienden por sí mismos. Y si la pasión opositora puede discutir la obra del gobierno radical, en el orden político del país, no hay quien pueda turbar la precisión de sus concepciones económico-sociales y el acierto clarovidente con que se han hecho prácticas, salvando a la república de un desconcierto fundamental, cuyas consecuencias no eran de prever. Y todo es acción propia del poder ejecutivo, con exclusión absoluta del congreso, que ha preferido la esterilidad de una verborragia incontinente al trabajo meditado, fecundo, constructivo, que es su papel como entidad de legislación encauzadora y que no asomó todavía, como tal, en ningún momento y en ninguna parte.

Cambie de disco

"La Nación" es un diario más ameno que "La Prensa". Sus ataques, sus insidias, su mala fe, van rodeadas siempre de esas galanuras de estilo y variedad de tonos, que los hombres de ingenio, ponen en sus críticas, tanto más incisivas, cuanto mayores han sido sus fracasos.

En "La Prensa" también hay fracasados, pero de otro tipo de mentalidad, y de otro sistema de oposición más vulgar, más pesada, más mercachifle. Y ¡cosa rara! "La Nación" está sufriendo la influencia de estos últimos.

Sabido es que "La Prensa" en cuanto echa mano de un tema, lo repite y da vueltas hasta la saciedad. Su falta de imaginación obliga al diario mercantil a tal abuso. De algún tiempo a esta parte "La Nación" adolece del mismo defecto. Ahí están sus comentarios mineralógicos de los domingos, que no nos dejarán mentir.

Insiste hoy nuevamente sobre aquel tema tomando pié en la huelga de los mineros ingleses. La carestía del hierro mueve al "técnico" metalúrgico de "La Nación" a repetirnos que el país posee yacimientos de aquel mineral abundantes, riquísimos, accesibles, asociados al carbón, y en los que podría empezarse el laboreo.

Replicamos al técnico de marras lo que en otras oportunidades le hemos dicho. El gobierno, cuyo interés y actividad en favor del desarrollo de las fuentes de riqueza nacionales nadie puede poner en duda, no niega que haya en el país minerales.

Es más; las oficinas correspondientes han practicado en varios puntos los ensayos necesarios, con resultado negativo. Porque el "técnico" del diario mitrista cuyo optimismo cinematográfico Dios conserve para comentar otros temas, debe tener presente que no basta decir: en tal parte hay una mina de plomo, hulla, etc. Hay que comprobar la calidad del producto, y calcular si su explotación, compensará los gastos que origine, para no exponerse a un fracaso cierto y oneroso.

No necesita el gobierno la información e inspiraciones de los "técnicos" de redacción que todo lo ven mondo y lirondo y qué opinan que la explotación de un yacimiento mineral se efectúa con la facilidad de un bar o un restaurant.

El gobierno del doctor Yrigoyen con un interés patriótico que jamás tuvieron los hombres del "régimen" en su obsesión política, sigue por medio de las oficinas técnicas correspondientes los ensayos y exploraciones cuya utilidad no ha de hacerse esperar.

Baste a "La Nación" saber que bajo este gobierno se han intensificado los cateos y laboreos de minas, para convencerse de lo injusto de su campaña y de la conveniencia de que cambie de disco.

Concurso especial de espigas de trigo

La dirección del museo agrícola de la Sociedad Rural Argentina cumple con el vasto plan de trabajos que se ha impuesto, realizando periódicamente concursos sobre los productos agrícolas y de la ganadería nacional, como el "Concurso especial de espigas de trigo" y de "trigos de mayor peso de 83 kil. por hectólitro", que será resuelto el domingo por la mañana por los jurados designados al efecto: doctor José M. Malbrán, ingeniero Pedro T. Pagés, doctor Moldo Montanari, gerente de la casa Louis Dreyfus, señor J. Saslavsky, representante de la Bolsa de Cereales señor Alberto E. Robredo y director de la revista "Gaceta Rural", que ha acordado un premio especial para los trigos duros.

Como los trabajos de análisis, determinación de las características de cada muestra, recopilación de datos, etcétera, han sido llevados a cabo desde que se inició el concurso por la dirección del museo agrícola, la labor de los jurados resultará rápida y simple; de no ser así se necesitarían varios días para resolver estos concursos de trigos.

Llama la atención este concurso especial de espigas de trigo por ser el primero que se lleva a cabo en nuestro país y cuya realización ha de contribuir al mejor conocimiento de los trigos argentinos y a la selección de las variedades, empezando en el campo por las espigas.

El concurso de trigos de mayor peso de 83 kilos por hectólitro demuestra además la producción de productos muy buenos en nuestro país, a pesar de las críticas de que son a menudo objeto los trigos argentinos considerados en conjunto.

A este concurso se han inscripto más de 300 productores que han enviado las muestras directamente, no permitiendo la dirección del museo que se tomen muestras en los galpones de los acopiadores de las estaciones de ferrocarril y de los puertos.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — [illegible] 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del eminente maestro Ricardo Strauss. — Hoy, a las 21.30, octavo concierto de la temporada, tercero de abono turno par: Franz Schubert: Sinfonía en si menor e inconclusa; Carlos María Weber: Obertura de Oberón; Ricardo Strauss: Así habló Zarathustra, poema sinfónico; Ricardo Wagner: Tristán e Isolda.

ODEON. — Compañía dramática francesa. — A las 20.45, función extraordinaria fuera de abono, la pieza L'Eventail.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Primerose.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patilla; The Equatorial (Seguros sobre vida).

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

VICTORIA. — Compañía Luis Reig. — Nocturno; Pipiola.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; El amigo Raquel.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: El tubo digestivo; El grito del corazón.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Santos y bandidos; Tu cuna fué un conventillo; Santos y bandidos.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El hombre invisible.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La gatita blanca; El pibe del corralón; Los amigos del alma; El pibe del corralón.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — Alma de Dios; La viuda alegre.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — La traviata.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Mi noche triste; Sangre nueva; El cabaret Montmartre.

VARIEDADES. — Compañía hispanoargentina. — Gallardo y calavera; El fin del mundo; Música celestial.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Variado programa.

[illegible] Compañía española de revistas. — Hoy: Variado programa.

TEATRO [illegible]. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Éxito de Delfy, Lanzetta, Trío Málaga, Las Porteñas; Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Los conflictos obreros en la Gran Bretaña

Hay esperanzas de un pronto arreglo en la huelga de mineros

Nueva campaña militar en el frente polaco

La huelga de mineros en Inglaterra

LAS GESTIONES DE LLOYD GEORGE

LONDRES, octubre 24 (Ag. Havas). — "The Weekly Dispatch" prevee que los mineros, al conferenciar con el primer ministro, Mr. Lloyd George, aceptarán las proposiciones del gobierno sobre la base de firmes negociaciones, que son susceptibles de durar una gran parte de la semana.

LONDRES, octubre 24. (Agencia Havas). — En previsión de que la huelga se extienda se han alistado diez mil voluntarios, para que los servicios continúen funcionando normalmente.

LONDRES, octubre 24. (Agencia Havas). — "The Weekly Dispatch", dice que durante una semana de huelga, se perdieron 4.150.000 toneladas de carbón y que los mineros a su vez perdieron en concepto de salarios, aproximadamente 5.500.000 libras esterlinas.

La crisis del carbón en Inglaterra

LONDRES, octubre 24 (U. Press). — El vizconde Haldane, en un discurso pronunciado aquí sobre la crisis del carbón, dijo que ella se resolvería por sí sola satisfactoriamente.

Los mineros alemanes ante la huelga minera de Inglaterra.

BERLIN, octubre 24 (United Press). — El "leader" minero Fabner ha citado a los mineros para preparar una huelga de solidaridad en caso de que se envíe carbón a Inglaterra, con objeto de vencer la huelga de los mineros británicos.

BERLIN, octubre 24 (U. Press) — Un despacho de Oberhausen, dice que los mineros tuvieron una sesión secreta discutiendo la cuestión de la huelga de solidaridad con los británicos. Dicha moción mereció débil apoyo.

Dicen de Duisburg que los mineros se muestran recelosos ante los grandes embarques de carbón que se hacen y que se cree son destinados a Inglaterra.

Aplazamiento de la huelga ferroviaria en Inglaterra

LONDRES, octubre 24 (A. Havas) — La huelga ferroviaria ha sido aplazada indefinidamente, mientras se esperan los resultados de las negociaciones actualmente entabladas.

Los representantes de los mineros celebrarán hoy, a las 10 horas, una conferencia con el gobiero.

Nueva campaña militar en el frente polaco

LONDRES, octubre 24. (United Press). — El "Times recibe un despacho de Berlín informando que en los alrededores de Vilna, hay siete divisiones polacas; hay también una división en el frente de Lida y dos divisiones en Suwalki y los lituanos han informado que se han iniciado los ataques preliminares de las fuerzas polacas en forma que presagia una nueva campaña militar.

KOVNO, octubre 24 (Havas) — Una información oficial anuncia la llegada a Vilna de dos trenes conduciendo tropas polacas. También llegaron numerosos aeroplanos, tanques y automóviles blindados.

Todo este material será enviado al frente de batalla.

Ratificación del tratado de Riga

LONDRES, octubre 24 (Agencia Havas). — Los diarios anuncian que el gobierno polaco ratificó el tratado de Riga.

El estado del rey de Grecia

LONDRES, octubre 24 (U. Press) —La legación griega desmiente la noticia procedente de Moscú que hablaba de la muerte del rey de Grecia. Niega también que el mono que golpeó al rey Alejandro fuera hidrófobo.

Partida de Zinovieff para Rusia

BERLIN, octubre 24 (U. Press) —Zinovieff, delegado de Moscou al congreso de los socialistas independientes de Halle, cuyos incendiarios discursos causaron tanta sensación, salió ayer para Rusia acompañado de los demás delegados bolshevikis. No hubo disturbios. La policía vigilaba la salida de los rusos, habiendo tomado precauciones.

Comentarios sobre la situación del general Wrangel

PARIS, octubre 24. — (United Press). — Los peritos militares franceses dicen que les será imposible a los bolshevikis reforzar el frente de Wrangel antes de mediados de noviembre. Los franceses predicen que Wrangel no intentará un avance contra los bolshevikis sino que se contentará con sostenerse en la línea del Dnieper.

Explotación de los pozos petrolíferos de Hungría

LONDRES, octubre 24 (Agencia Havas) — "The Observer" publica una información de Viena anunciando que el ex ministro de finanzas, señor Teleszku celebró un acuerdo con varios grupos financieros londinenses para la explotación de los pozos petrolíferos y de gas natural húngaros.

Las tropas yugoeslavas evacuaron la zona de Carintia

LONDRES, octubre 24 (United Press). — El corresponsal en Viena del Exchange Telegraph Company, ha telegrafiado diciendo que las tropas yugoeslavas han evacuado la zona de Carintia comprendida en la zona del plesbiscito.

Se prepara una protesta contra la detención de Malatesta—

ROMA, octubre 24 (United Press) —Según informaciones que circulan en todos los diarios, el sindicato de ferroviarios está preparando una protesta de obstruccionismo contra la detención del "leader" extremista Malatesta. El ministro de obras públicas, señor Peano, manifestó al representante de la United Press que el gobierno está preparado para hacer frente a cualquier situación.

(Continúa en la 3a. página)

Esta mañana se llevó a cabo en el Centro Naval la recepción en honor de los marinos españoles

A medio día la oficialidad del "Reina Regente" fué obsequiada con un almuerzo en el Jockey Club

La marinería almorzó en el Pabellón de las Rosas

El banquete de esta noche en el local de la Asociación Patriótica Española

Como estaba previsto, dado los indisolubles lazos espirituales y materiales que nos unen a la madre España, la llegada del crucero "Reina Regente" ha constituido en la metrópoli la más alta nota del momento, y a la hermosa acogida dispensada a los tripulantes del buque por el pueblo bonaerense, ha sucedido durante la noche de ayer y todo el día de hoy, la realización de simpáticas demostraciones de nuestro afecto.

Las diversas fiestas ya celebradas, y, por descontado, las que en el curso de la semana entrante se efectúen, llevan patentizadas con su desbordante animación el profundo sentimiento de fraternidad que las anima, sentimiento que embarga por igual a los hijos de la Península y los que llevamos su sangre y hablamos su lengua.

Demostración del señor Martínez de Hoz—

En un simpático ambiente de cordialidad transcurrió la comida que anoche ofreció al comando del "Reina Regente" el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz.

El acto se llevó a cabo en el Jockey Club, rodeando la mesa los siguientes comensales:

Comandante del buque, capitán de navío Luis Suanzes y Carpegna; capitán de corbeta, Antonio Azarola y Gresillón; oficiales: Gabriel Fernández de Bobadilla, Rafael Fernández de Henestrosa, José Luis de Rivera y los señores Benito Villanueva, Ignacio Correas, César González Segura, Carlos E. Madero, Ricardo Lezica Alvear, encargado de negocios de España señor Alfonso Dávila y Alberto Acevedo.

Más tarde, el mismo caballero ofreció una brillante fiesta a los marinos, en su hermosa residencia.

En el Centro Naval—

Tuvo lugar esta mañana en uno de los salones del Centro Naval, la recepción ofrecida por los socios de esa institución al comandante, jefes y oficiales del crucero "Reina Regente".

Asistieron al acto, el comandante del citado buque, señor Luis Suances y Copegna, la oficialidad del mismo y un núcleo de camaradas argentinos, así como el agregado militar a la embajada de España.

Los visitantes fueron invitados a beber una copa de champagne, lo que dió motivo a que se pronunciaran expresivos brindis.

Ofreció la recepción en nombre del Centro Naval, el capitán de fragata Federico Guerrico, quién se expresó en los siguientes términos:

"Señor comandante, señores jefes y oficiales del crucero "Reina Regente". En ausencia del señor presidente de esta asociación, tócame el alto honor de presidir este tan modesto como sincero homenaje que los socios de esta casa, vale decir los oficiales todos de nuestra marina de guerra, tributan a vuestra alta misión.

Y debéis lamentar, señores esa ausencia, porque quién falta os hubiese expresado mejor que quién habla, todos los sentimientos de cariño y de admiración que por vuestra noble tierra viven en los corazones de los oficiales aquí presentes.

Quién habla, embargado también y en grado máximo por esos mismos sentimientos, prefiere callar; su mejor oratoria no responde seguramente al intenso sentir de su corazón.

Esto sentado, señores, permitidme dar cumplimiento a mi misión: los miembros de nuestra marina, deudores todos a la gentileza de vuestra tierra, me piden que en su nombre os dé la más calurosa bienvenida, os manifieste el inmenso placer que significa para ellos vuestra visita y que como un modesto homenaje a vuestras personas os abra de par en par las puertas de esta casa para que la miréis como si fuera vuestro propio hogar.

Y por mi parte, señores jefes y oficiales españoles, me permito aconsejaros que lo aceptéis así, si queréis dar amplia satisfacción a la sinceridad de ese ofrecimiento y al cariño, simpatía y admiración que nos merece España, sus autoridades, su pueblo y su brillante marina.

Señores: Bebamos por España, por la madre de nuestra patria."

Le contestó el comandante del "Reina Regente", señor Suanzes y Copegna, quien agradeció la demostración de que eran objeto los marinos españoles, terminando con un viva a la marina argentina.

A continuación, se leyeron telegramas recibidos de los marinos argentinos que se encuentra en las maniobras de la escuadra, del arsenal de Río Santiago y de Puerto Militar, en todos los cuales se da la bienvenida a los marinos españoles.

La reunión se prolongó en medio de la mayor camaradería hasta las 12, a cuya hora los marinos españoles pasaron al Jockey Club para asistir al almuerzo que les ofrecía la comisión de carreras de aquella institución.

Almuerzo en el Jockey Club—

La comisión de carreras del Jockey Club obsequió hoy con un almuerzo a la oficialidad del crucero "Reina Regente".

Numerosos comensales rodeaban las amplias mesas, artísticamente adornadas, transcurriendo el acto en un alegre ambiente de recíproco afecto.

En representación del ministro Moreno concurrió el secretario general del departamento, capitán de navío Galíndez. Asistieron asimismo los miembros de la comisión de recepción y el secretario del doctor Moreno, doctor Nocetti.

Después del almuerzo los marinos españoles fueron invitados a presenciar las carreras, haciendo el viaje a Palermo en el tranvía especial de la institución.

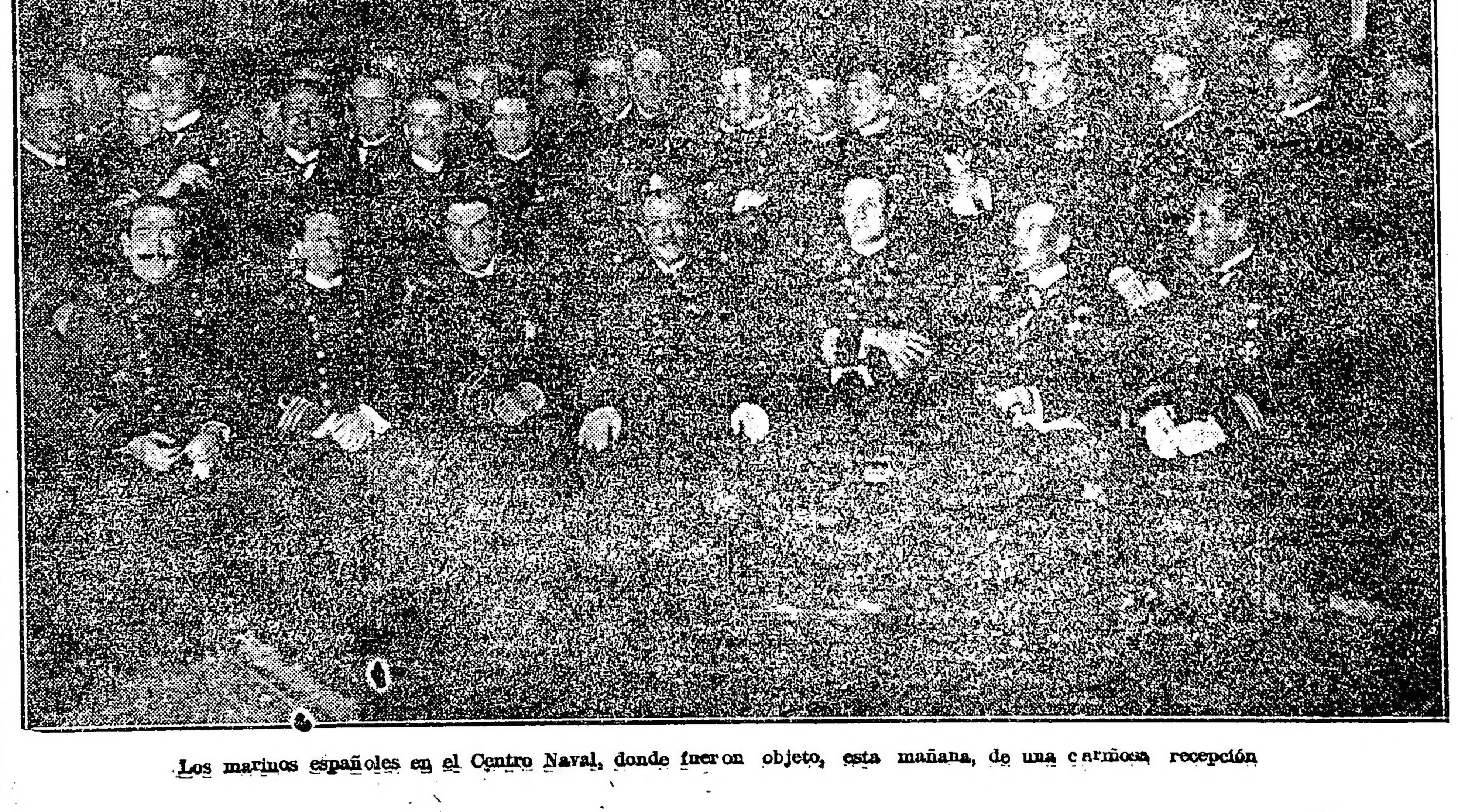
En el hipódromo hicieron a los marinos un afectuoso recibimiento, las familias de nuestra sociedad.

En el Pabellón de las Rosas.—

El almuerzo ofrecido hoy por la Asociación Patriótica Española a los marineros del crucero "Reina Regente" servido en el amplio salón del Pabellón de las Rosas, tuvo un éxito brillante.

Asistieron a la comida alrededor de doscientos marineros, los que tomaron asiento en tres largas mesas servidas con sencillez y elegancia a la vez.

La cabecera de la mesa fué presidida por el señor Juan Roldán, vicepresidente en ejercicio de la Asociación Española, quien tenía a



Los marinos españoles en el Centro Naval, donde fueron objeto, esta mañana, de una cariñosa recepción

sus costados al cónsul de España, señor Mariano Moreno y Ceijo, al doctor Avelino Gutiérrez, al presidente de la Sociedad de Beneficencia Española señor Larraechea, al vicecónsul de España, al señor Vicente Nicolau Roig, y al presidente de la Casa de Galicia, señor Barrio.

En los pasillos de los palcos que rodean el salón, se habían preparado las mesas destinadas a los suboficiales y el personal de maestranza.

Llegado el momento de comenzar el almuerzo, se hicieron los honores debidos a un suculento arroz a la valenciana para terminar el menú con el tradicional plato criollo: el cordero al asador.

La comida fué amenizada por una rondalla y a la hora de los brindis, pronunció breves, pero elocuentes palabras el secretario de la Asociación Patriótica Española, señor Guillermo Romero, quien dió la más efusiva bienvenida a los marinos del "Reina Regente" e hizo fervientes votos por su feliz permanencia en nuestro país.

En nombre de la marinería del Reina Regente pronunció calurosas palabras de confraternidad hispanoargentina el cabo radiotelegrafista Antonio Flores, siendo muy aplaudido cuando finalizó con frases entusiastas para nuestra patria.

En representación del Orfeón Gallegó, el señor Seijo se acercó al primer condestable del "Reina Regente, y después de saludarlo en nombre de la colectividad gallega, la señorita Carmen Seijo entregó al condestable Bernardo Gómez, un artístico ramo de flores naturales.

Terminado el almuerzo se interpretaron diversos números de varietés y a continuación se improvisaron animados bailes populares.

En la embajada española.—

A la hora de cerrar esta página se prepara una recepción en la embajada de España, en honor de los marinos visitantes y de nuestras autoridades.

La mansión de la embajada se encuentra muy concurrida, prometiendo alcanzar el acto brillantes contornos.

El banquete de esta noche—

Extraordinarias proporciones promete asumir el banquete que esta noche ofrecerán a la oficialidad y alumnos del buque-escuela español las asociaciones de la península entre nosotros.

El acto se efectuará en el salón de fiestas de la asociación Patriótica Española, concurriendo a las galerías del local numerosas familias.

Paseo al Tigre.—

Una parte de la oficialidad y del cuerpo de aspirantes del "Reina Regente" realizó esta tarde un paseo al Tigre, en compañía de un grupo de miembros del Centro Naval.

La excursión se efectúa en el yate "Adhara", sirviéndose después un te en el local de la institución.

Visitas al crucero—

La Asociación Patriótica Española ha comunicado a los miembros de las instituciones españolas que el comandante del crucero les permitirá el acceso al buque, todos los días de 12 a 17, siempre que presenten tarjetas emitidas por las sociedades a que pertenecen, en las cuales constará el nombre del visitante y el número de personas que le acompañan.

Suspensión de una medida disciplinaria. —

A pedido del intendente municipal y el presidente de la Asociación Patriótica Española, el comandante del "Reina Regente", resolvió dejar sin efecto el castigo impuesto a los tres marineros que hicieron el viaje a ésta, por el vapor de la carrera, por no haber llegado a tiempo cuando el "Reina Regente" zarpó de Montevideo.

Países que tienen más oro

Sitio prominente de la Argentina

El gobierno de Estados Unidos acaba de dar a publicidad una estadística por demás interesante. Se refiere a las reservas de oro de todos los países. El trabajo comprende a 32 países, cuyas reservas de metálico, en total, ascienden a dólares 7.669.211.017.

He aquí la nómina de las naciones que poseen mayores reservas de oro:

Estados Unidos poseían el 35 por ciento del total, o sea 2.688.744.000 dólares; Gran Bretaña, 744.920.000; Francia 681.808.000, Japón, 518 millones 968.000 y la Argentina 507.421.000 dólares.

Como se ve, nuestro país ocupa el quinto puesto entre todas las naciones.

Sociedad Rural Argentina

La asamblea de mañana

Mañana a las 17, los miembros de esta sociedad se reunirán en asamblea en el local Sarmiento 834, con el objeto de prestar su aprobación a la memoria y balance anual del último período, presentados por la comisión directiva de la asociación.

Después se procederá a la elección para el período de dos años, de presidente, vicepresidente y ocho vocales, en reemplazo de los salientes por terminación de su mandato, señores: presidente, Dr. Joaquín S. de Anchorena; vicepresidente, Dr. Ernesto Bosch; vocales: Alberto E. Castex, Carlos M. Duggan, Julián Frers, Angel Leanes, Ricardo F. Pearson Hale, Dr. Celedonio Pereda, Dr. Leonardo Pereyra Iraola y señor Enrique Santamarina.

Carbón norteamericano

Intensa propaganda para difundirlo

Las grandes empresas de los Estados Unidos que poseen minas de carbón de piedra, realizan desde hace mucho tiempo una intensa propaganda, a fin de monopolizar las exportaciones de ese combustible con destino a los países de Sud América.

Las conquistas realizadas en ese sentido, son muchas y lo serán aun más a medida que subsistan las dificultades graves porque atraviesa en la actualidad la explotación minera inglesa.

El gerente general de una de las más poderosas empresas de carbón en los Estados Unidos se embarcará en breve para este país y con tal motivo ha hecho interesantes declaraciones, que pueden ser resumidas así:

"Durante los últimos cinco años la mayor parte del carbón usado en el Brasil, en la Argentina y el Uruguay ha sido de procedencia norteamericana. Si se analizan cuidadosamente las necesidades del comercio sudamericano y si se toma en consideración la buena calidad de combustible que se remite a la América latina, los industriales y comerciantes de aquel continente deberían seguir recibiendo grandes remesas de carbón norteamericano hasta en el caso de que la Gran Bretaña pueda volver, más tarde, a reanudar sus exportaciones.

"Prácticamente todos los grandes consumidores del Sur se han familiarizado con el uso de carbón norteamericano, y muchos de ellos han sido bastante francos para declarar que prefieren usar combustible procedente de Estados Unidos que cualquier otro".

DE SAN JUAN A JACHAL

El actual administrador de los ferrocarriles del Estado está dando pruebas de una gran actividad y de un singular espíritu de empresa. No pasa día sin que tome una iniciativa tendiente a mejorar la organización, ampliar los servicios, tender nuevas vías.

Los efectos de esa acción se advierten de un extremo a otro de las líneas. Es como una fuerte corriente de energía que mueve y vigoriza el vasto organismo. La principal consecuencia de esta ingente actividad será, naturalmente, el desenvolvimiento económico de la zona cruzada por las ferrovías del Estado.

Uno de los primeros actos del nuevo administrador ha sido el envío de una comisión técnica a San Juan para que inicie la construcción del ramal a Jachal. Esta es una línea cuya necesidad se viene haciendo sentir desde hace mucho tiempo.

La región que atravesará el ramal es sumamente rica y sólo está esperando medios de transporte para alcanzar su pleno desarrollo. Este ramal satisfará una aspiración alimentada desde hace largos años por la población de aquell zona.

Habrá allí un verdadero renacimiento económico. Los habitantes de Jachal se consagrarán al trabajo con más vigor que nunca, pues el ferrocarril les ofrecerá la oportunidad de obtener el merecido premio a sus esfuerzos.

Banco Francés del Río de la Plata

Según la memoria presentada por el directorio, correspondiente al 46 período y aprobada por la asamblea de accionistas, el Banco Francés del Río de la Plata se encuentra en una era de franco progreso.

Durante el período fenecido ha tenido un aumento de 10.900.000 $ en los depósitos y de 8.700.000 en los créditos, habiendo disminuído en pesos 1.400.000 los créditos a cobro, permitiendo esta última diferencia ajustar los valores de la cartera a los tipos de cambio del 30 de junio último, así como los títulos en cartera.

Las utilidades del año social terminado ascendieron a 1.010.294 $ oro, a las que se agregó el saldo del ejercicio anterior, de 70.089 $ oro. Quedó sancionado un dividendo por el año 1919-1920, de 6 o|o, y a repartirse 1.75 $ oro por cada acción. Para diversas disposiciones estatutarias se aplicaron 90.926 $ oro; al fondo de reserva se destinaron 100.000 $ oro y a cuenta nueva fueron pasados 49.456 $ oro. La asamblea reeligió a los miembros salientes del directorio, quedando después constituído el consejo de administración en la misma forma anterior, bajo la presidencia del Sr. G. Fourvel-Rigolleau.

Centro Cultural "Latium"

RENOVACION DE AUTORIDADES

Tuvo lugar la asamblea general del Centro Cultural "Latium", en la cual fué aprobada la gestión de la junta directiva durante el primer período de actuación de esta asociación.

Se renovó una parte de la junta directiva, resultando electos para los puestos vacantes, los siguientes señores:

Presidente, ingeniero Nicolás Besio Moreno; vicepresidente 2o., Dr. A. Pasqualis Politi; secretario, doctor Francisco Miniaci; prosecretario, señor Oreste Arcone; tesorero, señor Virgilio Ferretti; protesorero, señor Eugenio Cesaretti; vocales: señores Tomás G. Liberti, Armando Cesaretti y Juan A. Zuccarini; suplentes: señores Ricardo Garbesi, Emilio Panigazzi y Atilio Massone.

Para integrar el consejo consultivo, fueron designados los señores: ingeniero Domingo Selva, Domingo Repetto, prof. Juan U. Carrea, ingeniero Alfredo E. Oliveri y doctor David J. Spinetto.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 681

para obreros que prestigió el P. E. ante el congreso.

Dijo, además, que la política alta de los poderes públicos dirigido por el radicalismo se diferenciaba de los partidos conservadores por la fuerza democrática que los impulsaba.

Cerrado el acto se disolvió esta numerosa asamblea son vivas al radicalismo.

CIRCUNSCRIPCION 15a.

La magnífica asamblea de anoche

Tuvo lugar anoche, una gran conferencia auspiciada por el comité de la sección 15a., en la intersección de las calles Triunvirato y Serrano, a la que asistieron más de mil personas.

Inició el acto el señor Muscio, quien se refirió a la obra que realiza la Unión Cívica Radical desde su advenimiento al gobierno, obra real y eficiente, en el sentido más amplio de la palabra.

A continuación ocupó la tribuna el señor Luis M. Roo, quien hizo resaltar las flagrantes contrariedades del llamado partido socialista, presentando casos concretos de explotación a obreros y empleados por asociaciones y sindicatos socialistas; y terminó incitando a todos los presentes a un eficaz trabajo a fin de obtener, una vez más, el triunfo en la presente campaña electoral, que por sí solo recompensa de fatigas y sinsabores.

Siguió en el uso de la palabra el diputado nacional doctor José P. Tamborini, quien elocuentemente se refirió a la importancia de los comicios municipales, de la necesidad que el pueblo se compenetre de la obra realizada por el intendente municipal y los concejales radicales, cuya preocupación no ha sido otra que beneficiar en todo momento a la población de nuestra metrópoli.

Terminó el acto entre estruendosos vivas a la Unión Cívica Radical y al primer magistrado de la nación.

CIRCUNSCRIPCION 18

La conferencia de anoche en el local del comité

Anoche inició en el local del comité, las conferencias de propaganda la circunscripción 18, ante un público que llenaba por completo el amplio local social.

El doctor Amadeo Grandi abrió el acto significando al auditorio, que la sección 18 había de realizar una intensa campaña electoral.

A continuación ocupó la tribuna el doctor Manuel Orús en cuya disertación recordó principalmente la obra de la intendencia municipal en favor del proletariado y se refirió a la campaña del intendente contra los adulteradores de los productos alimenticios y casas de préstamos, cuya acción había merecido el aplauso de toda la población metropolitana.

Siguió en el uso de la palabra el doctor E. Maglione, quien en su disertación se refirió al problema de la habitación obrera, a la jornada máxima y al salario mínimo que tanto habían preocupado al departamento ejecutivo municipal en todo momento.

Siguió en el uso de la palabra el señor A. Alvarez Prado en cuya conferencia se refirió principalmente con gran acopio de detalles a la obra realizada por los representantes de la Unión Cívica Radical en el concejo deliberante, proyectos de vivienda obrera, profilaxis de la tuberculosis y de las enfermedades vergonzantes.

El diputado nacional doctor Pedro A. Fox en una brillante improvisación, señaló la preocupación de la intendencia municipal en favor de la metrópoli sintetizada en una serie de proyectos que comentó en una forma amplia.

Entre vivas y aplausos a la Unión Cívica Radical, termino el acto.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos períodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 5 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencia para hoy

Organizada por el comité de la 7a. circunscripción, se realizará hoy a las 18, una conferencia política en las calles Rojas y Rivadavia (Plaza Caballito), donde harán uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard, doctor L. M. Arditi Rocha y el señor Ricardo Aimó.

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY, A LAS 18

Circunscripción 1a.—

En Plaza Martín D. Irigoyen (Liniers). — Oradores: doctor Leopoldo Bard, doctor Miguel del Rivero, doctor Manuel Pinto y señor José Zonza Briano.

Circunscripción 4a.—

En California e Irala. Oradores: doctor M. Romero Palacios, doctor M. Gilbert Blanck, doctor Ricardo Aimó y doctor Manuel Orús.

Circunscripción 6a.—

En la intersección de las calles Quintino Bocayuva y San Juan, a las 17.30. Oradores: concejal doctor José A. Amuchástegui, doctor Miguel del Rivero y señores Manuel Orús y N. Albiani.

Circunscripción 7a.—

Rojas y Rivadavia (plaza Caballito). Oradores: doctor Leopoldo Bard, L. M. Arditi Rocha y Ricardo Aimó.

Circunscripción 14a.—

En Lavalle y Talcahuano. Oradores: doctor Ricardo Aimó, M. Ponce de León, J. C. Sciammarella y A. Lavieri.

LUNES 25 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 9a.—

En Gallo y Corrientes. — Oradores: Dr. Andrés Ferreyra, señor Juan Carlos Astolfi y señor Luis Bazzurro.

Circunscripción 11a.—

En el local del cine "The American Palace", Córdoba y Callao. — Oradores: Dr. José A. Amuchástegui, Dr. Leonidas Anastasi, Dr. M. Guilber Blanck y señor Silvio Bonardi.

MARTES 26 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 3a.—

En Bernardo de Irigoyen y Caseros. Oradores: doctores Martín Ponce de León, Felipe Torcuato Black, Leopoldo Bard, Manuel Romero Palacios.

MIERCOLES 27 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 18a.—

En Rivera y Canning. Oradores: ingeniero Jorge Pastor, doctor Leopoldo Bard, doctor Oscar Garófalo y doctor Ricardo Aimó.

JUEVES 28 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 8a.—

En Estados Unidos y Boedo. — Oradores: Dr. José León Rodeyro, Dr. Manuel Orús, Sr. Pedro P. Sanguinetti, Dr. Juan Vincent, Sr. Silvio E. Bonardi.

VIERNES 29 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 9a.—

En Belgrano y General Urquiza.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Una brillante conferencia

La conferencia anunciada para las calles Rivadavia y Medrano congregó numeroso público desde temprano.

Abierto el acto por el representante del comité parroquial hizo uso de la palabra el señor concejal Trucco, quien se refirió a la política municipal desarrollada por los representantes radicales en el concejo y especializándose en las medidas que sobre salud pública había propiciado en todo momento la representación del partido.

Condenó severamente los excesos opositores de los representantes socialistas frente a la alta función política y social del radicalismo.

Acallados los aplausos con que el pueblo recibió las elocuentes palabras del concejal Trucco, le siguió en el uso de la palabra el señor [illegible], quien hizo un minucioso análisis de la obra del radicalismo en general, deteniéndose sobre todo en las cuestiones obreras y económicas.

Probó como el partido radical era netamente obrero en su organización y en sus finalidades, lo primero porque tenía un alto respeto por el trabajo, lo segundo por los proyectos de ley sobre jornada máxima y casas

Durante la gran conferencia realizada anoche en el local del comité de la circunscripción 18a.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

zación para todo el oleaginoso exportado, se llega a la conclusión de que la Argentina exportará en 1920 por valor de 250.000.000 de pesos en ese solo renglón de su agricultura.

Balneario Municipal

LICITACION DE LOCALES

El secretario de obras públicas de la municipalidad, doctor Veronelli, que tiene a estudio las licitaciones de arriendo de terrenos en la zona del Balneario Municipal, ha procedido a desechar la mayoría de las presentadas, por los precios excesivamente bajos que se ofrecen para los arrendamientos.

Con ese motivo se propone la intendencia llamar a una nueva licitación.

Las exportaciones de lino

Este año se acercarán a 1.000.000 de toneladas

Hasta el día de ayer, las exportaciones de lino en este año sumaban [illegible] toneladas, que es la mayor cantidad embarcada hasta ahora en igual espacio de tiempo.

Queda aún en el país un buen stock de lino, que tiene amplia demanda, con especialidad para los [illegible] de Estados Unidos de Norte América.

En los círculos cerealistas se cree que los embarques de ese cereal [illegible] en este año alcanzarán a cubrir el gran total de 1.000.000 de toneladas, y si es así, se habrá batido el record.

Como precio mínimo, el lino se ha vendido este año a 25 pesos los 100 kilogramos. Si aceptamos esta cotización

TEATRO ARGENTINO
Gran festival artístico
Organizado por la Comisión de Canillitas
"Pro Placa a Florencio Sánchez"
Jueves 28 DE OCTUBRE a las 14.30 (2.30)
Toman parte las primeras figura sde todos los teatros de la Capital.
En la Administración de "La Epoca" están en venta las entradas.
Vea el programa en la Sección teatros

Socialismo y democracia

LA ORATORIA ELECTORAL Y LA DOCTRINA

CONFESIONES DE UN PARCIAL

El artículo que [illegible] a continuación [illegible] cuerpo entero.

Los de la calle Méjico, que ya tienen candidatos para la inminente jornada cívica, están acabando de desbaratar un núcleo bisoño de consocios en su escuela de recluta oradores. En pocos días más los soltarán, para que vayan a predicar la buena ventura entre los electores.

En ocasión del percance queremos proporcionar algunos elementos de juicio, útiles para la mejor comprensión de lo que esos mozos van a decir.

En el último congreso general socialista fueron reabiertas las puertas de los comités del partido para los ex afiliados que ostensiblemente repudiaron la tutela tiránica del señor Justo y se fueron a trabajar por su cuenta, so pretexto de fundamentales disidencias de doctrina, cuando sólo se trataba, en rigor de verdad, de rencillas originadas en un inequitativo reparto de candidaturas y, casi al mismo tiempo, de votada aquí la [illegible] para los desertores, el [illegible] Ferri, fué readmitido en los círculos del socialismo italiano que parecían cerrados definitivamente para él.

Es que, allá como acá, la revisión de valores generada por el advenimiento de la [illegible] [illegible]

[illegible]

La pregunta de orden no es ya entre los rojos [illegible]

[illegible]

electoral, fué de una evidencia cada vez mayor que entre sus éxitos electorales y su progreso real no había correlación alguna. Lo mismo aquí que en Italia, los gremios mejor organizados y más conscientes de la superchería consumada con el concurso de sus votos, repudiaron a los pseudos socialistas y el "socialismo" perdió así la fuerza que le había servido para conquistar alguna representación política. Ya hemos visto cómo el último congreso general, en procura de afiliados, llama a las diezmadas filas del partido a los que parecían ser enemigos irreconciliables del señor Justo. A su vez los italianos readmiten a Ferri. Están todos urgidos por la necesidad de reunir elementos electorales. Todo lo demás es lo de menos.

Oigamos otro poco al "compañero" Labriola: "En todos los países donde existe un régimen electoral los socialistas han entrado en el parlamento. En otros países hasta consiguieron alguna cartera ministerial o bien sostuvieron con sus votos al ministerio, asumiendo así la responsabilidad de [illegible] gobierno. [illegible]

[illegible]

Nadie discute la sinceridad, ni la justeza de pensamiento de que hizo alarde Labriola, cuando dijo todo eso. Y tan exacto fué en sus afirmaciones que la verdad de ellas lo habría de comprender también, [illegible] [illegible] el ideal de participar en el "baile ministerial", que apostrofó, cuando no era viable su candidatura.

Alberto Lagardelle, al establecer en una conferencia internacional las diferencias efectivas entre la teoría y la práctica del socialismo, en Francia, llegó a conclusiones idénticas a las de Labriola. Refiriéndose a la desnaturalización de los principios [illegible] del conglomerado rojo, dijo: "Partido de revolución, había decretado que sólo utilizaba la acción electoral para la propaganda [illegible]

[illegible]

Sigue diciendo Lagardelle: "Sin [illegible]

[illegible]

Los "ricos homes" y los "ricos-tipos" que hacen cabriolas en los mi-

"Desde que el socialismo se hizo

tinos populares, ante los electores convocados al efecto, llámense socialistas, conservadores o demócratas, que todos son lo mismo, porque [illegible] honroso representan [illegible]

[illegible]

Estado semanal del mercado

Continúa la situación difícil del mercado de lanas y [illegible]

Lanas. — El mercado para [illegible]

[illegible]

Un lote excepcional de cruza [illegible] sa, finura 4, muy sedosa, [illegible] cha, clara, limpia, seca, [illegible] locó a $ 8; las demás [illegible] ron entre $ 7 y 7.50; [illegible] de $ 6 a 6.80; las [illegible] tes y de $ 5 a 5.80 las [illegible] semilludas.

En cruzas medianas sólo [illegible]

[illegible]

Pieles lanares de campo. — [illegible]

[illegible]

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 254
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias
OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE
Licitación
(Obra de primera categoría)
[illegible] encontrará [illegible] de esta licitación [illegible] Datos en la dirección general de riego, Vélez Sarsfield 13. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.
v. enero 11

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Obraje en venta
Por [illegible] que marcharme definitivamente [illegible], vendo por muy [illegible] obraje explotación de [illegible] bien montado en el [illegible] de la República, [illegible] propio y el cual [illegible] dejando una utilidad [illegible] 15.000 pesos. Los interesados pueden ocurrir al señor [illegible] Gelsi, Bmé. Mitre 1840.
v. octubre 23

...la exportación algo compra, pero muy poco y también seleccionando.

Los precios cada día se resienten más y entre los de la semana pasada y los de ésta marcan una nueva baja.

En estos momentos resulta inútil ofrecer en venta lotes generales, de mercaderías corriente, con más deseño que consumo, pues no hay interesados para ellos.

Lo que se vende estos días son partidas superiores, especiales y supras de finos, cruzas finos y medianos finos con mayores proporciones de consumo que mortecino y a precios que oscilan entre $ 0.40 y $ 0.50, y partidas hubo que se colocaron a $ 0.35, $ 0.36 y $ 0.38, pero todas ellas eran de mercadería inferiores o con casi todo montecino.

Cortos y pelados. — En éstos no hubo cambio, continúan como en semanas anteriores colocándose lo que entra entre pesos 0.30 y $ 0. 35 el consumo.

Pieles lanares varias. — De los territorios no conocimos ventas; de Entre Ríos sólo un pequeño lote de cortos se realizó a pesos 0.55 al barrer; de Corrientes y otras provincias no se registraron operaciones.

Pieles de cordeditos. — Para éstas se notó un poco más de interés que en semanas anteriores, pues se hicieron ventas a pesos 3.20, 3.40 y 3.50; están solicitadas con precios firmes entre pesos 2.50 y 3.00.

Cueros vacunos.—Al parecer tiende a normalizarse la situación de la plaza. En esta semana entró a operar otro exportador así que el mercado estuvo relativamente animado.

Se nos informa que ese exportador sólo operó para llenar una pequeña orden y que una vez satisfecho ésta dejará nuevamente de comprar y así debe ser, pues a última hora casi no hace nada.

Los demás compradores locales continúan adquiriendo pequeños lotes sin mayor importancia.

En cuanto a los precios que han regido esta semana, con relación a los de la anterior, están sostenidos desde pesos 8.00 a pesos 11.00; uno que otro lote se colocó a pesos 11.50 y uno muy superior a pesos 12.00.

En cueros de los ríos y provincianos no se registraron ventas.

Salados — El mercado para éstos continúa bastante mal, pues la mayor parte de los compradores no hacen absolutamente nada. Un lote, lo mejor, tipo frigorífico, se realizó a 0.72 $, precio éste que se reputa excepcional. Por las mejores partidas ofrecen hoy de 0.60 a 0.65. Queda la plaza muy pesada y floja.

Cueros de becerro y nonatos—Para estos productos el mercado está cada vez peor. En esta semana el mejor precio por los primeros fué de pesos 11.50 y 8.50 por los segundos. La venta es siempre muy poca y laboriosa, pues no hay interés por esa mercadería.

Cueros de potro—Como por los anteriores, no hay interés y su venta continúa siendo muy trabajosa. Los precios corrientes oscilan entre 5.50 y 6.50 $, se hicieron operaciones hasta 7 y desde 5 $.

Pieles de nutria—Se mantienen como en la semana pasada, con demanda y precios firmes, hasta 17 $ la especial de provincia.

Gorduras—Lo muy poco que entra encuentra fácil colocación, pues hay franco interés por ellas, pagándose hasta 5.50 $ las derretidas y de 3.50 las en rama.

Cerdas—Están siempre muy solicitadas, con precios marcadamente firmes; las mezclas superiores encuentran fácil colocación hasta 13.50 $.

Llegada del vapor "Lutetia"

Visita Buenos Aires después de una ausencia de seis años

Una entrevista con el administrador de la Société Generale de Transports Maritimos, M. Guiraud

Numeroso como pocas veces fué el público que esperó hoy la llegada del vapor "Lutetia", cuya entrada al desembarcadero fué a las 12, estando anunciada para las 9 de la mañana.

Con este viaje el "Lutetia" reanuda su tráfico en el Río de la Plata, interrumpido desde 1914, en que fué incorporado a la armada francesa como crucero auxiliar.

Barco de excelentes condiciones por las comodidades que ofrece, es, además, de velocísimo andar.

Con 600 pasajeros de cámara y 400 de tercera clase, llegó a ésta el "Lutetia".

Un aeroplano—

Un biplano salió en la mañana de hoy a esperar al "Lutetia", río afuera y entró a la dársena, haciendo evoluciones sobre el barco.

Con M. H. Guiraud—

Entre los pasajeros de mayor figuración que llegaron en el "Lutetia", figura M. Guiraud, director general de la "Société Generale de Transports Maritimes a Vapeur".

El señor Guiraud es todavía un hombre joven y tiene para el reporter la ventaja de hablar correctísimamente el castellano.

Aprovechamos los escasos minutos de que disponía para sostener una breve conversación a bordo.

—¿El objeto de su viaje?

—Nada más que conocer Buenos Aires. No he visitado esta ciudad y su fama me ha atraído.

—¿Permanecerá aquí algún tiempo?

—¡Oh, no! Estaré unos pocos días. Regreso en este mismo barco.

—Nos dicen que la compañía de que usted es director, agregará a la flota que hace viajes entre Argentina y Francia, algún barco.

—No solo uno, sino dos.

—¿Se llamarán?

—El "Mendoza" y el "Alsina".

—¿Tonelaje?

—Diez mil toneladas cada uno. Harán la carrera entre Marsella y Buenos Aires y vendrán a reemplazar a dos barcos que antes hacían estos viajes y que fueron hundidos durante la guerra.

—¿Se llamaban?

—El "Salta" y el "Pampa". Además, agregaremos al servicio con el Río de la Plata el "Córdoba".

—¿Vapor nuevo?

—No. Es un vapor que era alemán y que le fué adjudicado a nuestra compañía.

—¿Se llamaba?

—El "Princess Regent". La gran dificultad actual para todas las empresas marítimas es actualmente la escasez de carbón. El carbón es hoy un problema mundial.

—¿El qué entrega Alemania?...

—Es insuficiente y la producción inglesa está completamente perturbada.

—¿No cree que esta situación terminará pronto?

—Lo veo difícil, aunque se hacen en todas partes esfuerzos para aumentar la producción de carbón.

Acompañan al señor Guiraud el conde de Sayre, administrador de las Compañías de Navegación y Sud-Atlantique y M. Champon, administrador de esta última en particular.

Ambos nos hacen manifestaciones semejantes a las del señor Guiraud, que, a la vez que hombre de negocios es político.

No hace mucho ha sido elegido diputado por Marsella.

Monseñor Mauricio Selvani. —

Ha llegado también a bordo del "Lutetia" este distinguido prelado, que viene a desempeñar la secretaría de la nunciatura, después de haber ejercido igual cargo en Mónaco, Baviera y Lisboa.

Es un sacerdote joven, que reemplazará al actual nuncio durante un viaje que éste probablemente hará luego a Viena. Cuenta 38 años de edad.

El gerente de la agencia en esta de la "Société Generale de Transports Maritimes", señor Nicol, fué a bordo a recibir a M. Guiraud, conde de Sayre y M. Champon, pero, dado el atraso con que llegó el barco, fué imposible la fiesta de conmemoración que se había pensado y que consistía en un almuerzo a bordo y en una recepción a los veteranos de la pasada guerra residentes en esta.

BIBLIOGRAFIA

"LOS SEMBRADORES DE LA BELLEZA"

El libro que acaba de publicar Guillermo Sullivan es un trasunto de su modalidad inquieta, batalladora y hondamente meditativa. En pocas ocasiones se puede decir como ahora, que el modo de expresar lo pensado, el estilo, en una palabra, delinea la personalidad del escritor, definiéndola con rasgos propios. Sullivan, con la nerviosidad del luchador, rinde la difícil prueba de presentarse en público con las armas del idealismo, mucho más poderosas que las que facilitan los objetivos materiales. De entre el núcleo de jóvenes que avanzan hacia el porvenir, Sullivan se distingue por su acción firme, basada en inteligencia intuitiva que vibra a impulsos de sentimientos estéticos elevados. Su trayectoria, apartada de métodos o sistemas, le conduce a una cómoda posición que le permite emanciparse de escuelas o sectas, tan funestas a los talentos que buscan modelos, sin percatarse que imitar no es más que reproducir y nunca crear con la luz del alma, anhelo que constituye la aspiración suprema de todo espíritu selecto. Quizás a este legítimo deseo responda la máxima que estampa en el prólogo: "Y, la primer ley, creador: crear. Bufe el eunuco".

El eunuco, a quien apostrofa Sullivan en su libro, es antítesis de fertilidad, — infecundo engendro, monstruo grotesco y protervo que pretende destruir la semilla que arroja al surco el sembrador de frente ancha y luminosa y puños recios, de acero y de oro. Yo conozco, como Sullivan, que es un bravo heraldo de la verdad, un tanto romántico y otro poco ciranesco, a muchos eunucos que bufan, asaetados por el látigo de la envidia, enfurecidos por la impotencia, y que intentan morder sin éxito las tentadoras manzanas del jardín de las Hespérides. Pero, sin castrados no sería posible medir la hermosura potencial de la vida. Ya Aristóteles, al establecer la ley de los contrastes, planteó la negación para deducir de ella lo afirmativo y lo absoluto.

Los sembradores de la belleza, — yo hubiera preferido "de Belleza", usando la concepción platónica, — son para Sullivan, Rodó, Zorrilla de San Martín, Lamberti, Castellanos, Huret, Roldán, Guido Spano... Trátase, a la verdad, de hombres que dieron a los vientos las armonías de sus corazones, que tallaron en las estrellas sus espléndidos romances; nadie les negará sus calidades de excepción, que ofrecen a las muchedumbres exquisitas ánforas rebosantes de aromas y esencias deliciosas, que saturan la conciencia y la mente colectiva de perfumes embriagadores. Carlyle y Richter aseguran que sólo vivirán en el tiempo aquellos que hayan construído palacios de diamantes...

El autor ha realizado el trabajo crítico, usando de la síntesis con acierto singular. Quizás su manera literaria resulte excesivamente concisa en determinados capítulos, pero esto, en lugar de restarle eficacia y vigor a las conclusiones a que llega, contribuye al mayor valor de las páginas trazadas. Sabido es que Larra tiene razón; difícil, dificilísimo resulta para el ingenio humano encerrar en un pensamiento lo mucho que se quiere expresar. Sullivan triunfa mostrándonos a sus sembradores tal cual él los vé, nítidos y burilados por sus manos de orfebre.

No obstante, en alguna de sus semblanzas, la pluma del literato y el estro del poeta se desvía; sufre un leve eclipse la mentalidad del pensador y aparece en el apóstrofe, el combatiente político, rápido en el arresto, implacable en el empuje. Pero si está bien el anatema en el artículo periodístico, o en el discurso arrebatador de la plaza pública, disuena en la labor literaria, donde toda expresión del tráfago electoral corroe el buen gusto y el conjunto artístico, desnaturalizándolo virtualmente. No se sustrajo Sullivan a la sugestión del ambiente y allá grabó la frase, aunque justiciera, mal engarzada en tan bellos medallones.

En "Marginal" Sullivan revela su sólida contextura de sociólogo. Es este trozo lo mejor que ha producido, pues diserta en él con erudición y claridad sobre temas que atañen a la libertad natural y civil del hombre. Discurre acerca del libre albedrío y del sentido común, con agudeza penetrante, vituperando los egoísmos, que son siempre el origen de las tiranías y de la esclavitud. "Yo suelo reir voluptuosamente, escribe, cuando el prójimo de los egoísmos cree que me ha clavado el puñal y que lo remueve haciéndome sufrir. El infeliz no sabe que sólo me hace cosquillas..."

Acaso merezca la producción de Sullivan un juicio más amplio que el mío, pero esto no quita que mi opinión contenga sincero aplauso a su esfuerzo, menritísimo en un medio hostil a toda iniciativa que tiende a estimular el organismo intelectual del país. Tendrá sí, vacíos la obra de Sullivan, su estilo no contendrá el acervo impecable que exigen los puristas, pero esto mismo es causa de que se perciba la positiva armonía estética que ha animado al escritor y al poeta, que se consagra legítimamente, ofreciendo las flores que sabe cultivar en su jardín de primavera... — **Manuel María Oliver.**

Octubre, 21|920.

Servicio telegráfico

(Continuación de la 1a. página)

Conflicto minero en Bélgica

BRUSELAS, octubre 24 (A. Havas) — "Le Soir" recibió una información de Charleroi, anunciando que la asociación de propietarios de minas de carbón contestó a los mineros, que si no retiraban su pedido de aumento en los salarios antes del 31 del actual, serían despedidos.

Epidemias en Londres

LONDRES, octubre 24. — (Agencia Havas). — Se han desarrollado en esta capital, epidemias de escarlatina y difteria.

Crisis ministerial en Austria

VIENA, octubre 24. — (Agencia Havas). — Los ministros socialistas demócratas que integraban el gobierno de coalición, renunciaron a sus carteras, excepción hecha del presidente. Los pangermanistas se negaron a unirse al gabinete coalicionista.

Viaje del príncipe de Mónaco

BARCELONA, octubre 24 (United Press). — Ha llegado a este puerto a bordo del yacht español "Giralda" el príncipe de Mónaco. Saldrá hoy mismo para Málaga, desde donde seguirá viaje a Lisboa.

Cunden las huelgas en Barcelona

BARCELONA, octubre 24 (United Press). — Por solidaridad con los metalúrgicos en huelga, abandonaron ayer el trabajo los obreros de los talleres de tranvías y ferrocarriles.

La legación de Alemania en Portugal

LISBOA, octubre 24 (U. Press)— El ministro de Alemania, ha comprado el palacio de Villa Concentrao para instalar allí la legación de su país.

El raid Madera-Oporto

LISBOA, octubre 24. (U. Press)— Las asociaciones comerciales y autoridades de la isla de Madera, solicitan al gobierno perdone a los aviadores que recientemente hicieron, sin permiso, el raid Madera-Oporto.

Reunión del gabinete italiano

ROMA, octubre 24 (United Press) —Ayer el primer ministro señor Giolitti, conferenció con varios ministros y citó a reunión de gabinete para hoy a las 10 de la mañana.

La crisis ministerial en Suecia

ESTOCOLMO, octubre 24 (United Press). — Debido a la imposibilidad de formar una gabinete con miembros de los partidos políticos, el rey encargó al barón Degeer, la formación de un ministerio de "leaders experimentados no políticos".

"LA QUIETUD DEL REMANSO"

Por Juan Burghi

Juan Burghi se acredita con el presente libro de versos como uno de los poetas más destacados de la joven generación. Su primera obra: "Al borde del sendero", había revelado ya en él un delicado temperamento de artista y en el contenido de sus versos una sugestiva emoción de belleza. Ahora, las cuarenta composiciones reunidas en "La quietud del remanso" acentúan las cualidades existentes en la obra primigenia, presentando a su autor en la plena posesión de la técnica poética.

Sus versos son sencillos y armoniosos, sin rebuscamiento de frases ni amaneramiento de expresión. El mismo comenta la índole del libro en estas palabras del pórtico:

El río tumultuoso de mi vida inquieta
remansa en este libro y sus aguas aquietadonde en estrofas simples, no exentas de [defectos,
glosé mis simpatías y dije mis afectos;
y todo lo que en estas páginas he cantado,
en mi espíritu indócil largo tiempo ha [pugnado
por cobrar forma y vida, por cuajar en [un verso
como agua de remanso, por sosegado y [terso;
versos donde no hubiera grandes gestos ni [gritos
y que fueran sencillos y dulcemente [escritos...
Así, en esos éxtasis a que el ensueño [obliga,
canté con ritmo humilde y con palabra [amiga
los hombres y las bestias, los seres y las [cosas,
y busqué para todos palabras amorosas;
puse cariño en todo con el gesto sencillo,
natural del labriego que, bajo el áureo [brillo
del sol, va describiendo la parábola bíblica
de arrojar las simientes, en una paz idílica.

Su poesía trasunta así un espíritu sano, bueno, reposado, que pasa por la vida llena de sentimientos apacibles, de una honda plenitud humana. Ante el espectáculo cambiante de los seres y las cosas, le invade una emocionada beatitud panteísta que se manifiesta en la expresión de un lirismo personal, hondo y sereno.

Algunos versos parecen transparentar la influencia ejercida en el autor por aquel gran espíritu que se llamó Julio Herrera y Reissig. Así por ejemplo, en el soneto titulado "Paz aldeana", que empieza:

La tarde agonizaba en los rastrojos...

Pero esta influencia es sólo formal. En el lirismo de Burghi no ha penetrado el pesimismo sombrío y enfermizo que embargaba el corazón torturado de Herrera y Reissig. Por el contrario; el autor define al través de la suave emoción de sus versos una serena conformidad ante el destino y un generoso amor a la naturaleza y a la vida.

En resumen: es este un libro cuya lectura puede proporcionar el conocimiento de un espíritu hondamente lírico y en el cual pueden encontrarse tan sencillamente hermosas como la siguiente:

El cementerio de la aldea

En ese como huerto abandonado,
yacen el hijo, el padre y el abuelo;
cada palmo de tierra guarda un duelo
y un recuerdo: el más íntimo y sagrado.
Con fervor religioso es respetado.
Las gentes creen (y ello es un consuelo)
que, de ahí, cada bueno se vá al cielo
la noche en cuyo día fué enterrado...
En la aldea, el pequeño cementerio
nimbado de respeto y de misterio,
es caro y familiar... Así, los viejos,
su gran temor al "más allá" atemperan
cuando piensan que, al fin, no irán tan lejos
si los llevan allí cuando se mueran...

REVISTA DE ECONOMIA ARGENTINA

Los números 25-26, correspondientes a julio y agosto de 1920 traen el siguiente sumario:

Expresión gráfica de hechos económicos, Los estudios y los problemas económicos del presente en Chile, Valor de la producción argentina en 1919, El problema de la habitación, La vivienda en las ciudades, Proyecciones del problema de la habitación, La ley nacional de casas baratas, La unidad de valor; Movimiento económico de la república, Resúmenes estadísticos: población, inmigración, población obrera, desocupación, producción nacional, transportes, comercio exterior, datos financieros, números indicadores, además informes, notas y comentarios.

BODAS DE PLATA DE LA SOCIEDAD RURAL DE ROSARIO

La Sociedad Rural de Rosario de Santa Fe, ha editado, con ocasión del 25 aniversario de su fundación, una interesante memoria en la que, a parte de otros torneos, detalla el realizado el corriente año; exposición que obtuvo uno de sus más justificados éxitos.

Consta la obra, interesante por todos conceptos de más de 250 páginas, en las que se evidencia la intensa labor desarrollada por la prestigiosa institución.

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos:

La Brújula, No. 4, octubre; Revista de la Bolsa de Cereales, año IX, No. 449; Memoria de la Sociedad Fomento Educacional (La Paz, Entre Ríos); Juicios recibidos por el presidente de la Sociedad Fomento Educacional de La Paz (Entre Ríos) sobre la obra realizada por esta institución durante los períodos 1912-1919; Revista del Consejo Nacional de Mujeres de la República Argentina, año XX, Nos. 69 y 70; "Cysticercus cellulose subconjuntival", por los doctores Salvador Mazza y Atilio Tiscornia; La "peptopancreasi Serono" en el tratamiento de la diabetes azucarada, por el doctor A. R. Cervelli; Aves, conejos y abejas, año II, No. 19; Israel, año IV, tomo V, No. 219; Industria, revista mensual ilustrada, dedicada a tratar especialmente asuntos de propaganda, organización, etc., año II, No. 10; Ellos Club, año 1, No. 1.

MIGUEL GOYENA

† HOY EN ESTA

En las primeras horas de la tarde de hoy ha dejado de existir en esta capital, el doctor Miguel Goyena, distinguido caballero de nuestra sociedad, en la cual contaba con generales simpatías y consideraciones, por las altas prendas de espíritu que lo caracterizaban.

Falleció el doctor Goyena a los 75 años de edad, entre el cariño y respeto de los suyos, para los que su desaparición representa un profundo dolor.

Hombre de pensamiento y de acción, dedicado por entero al culto de la patria, el extinto desempeñó con singular acierto una de las carteras en el gabinete de Avellaneda, el año 1880. Fué guerrero del Paraguay y ocupó diversos cargos de importancia en los que demostró sus altas condiciones personales.

El 90, premiándosele su abnegación y celo cívico, fué llamado a ocupar un puesto de honor en la junta revolucionaria.

La noticia de su fallecimiento causará, sin duda alguna, un intenso sentimiento de pesar en toda la república.

PROVINCIAS

ENTRE RIOS

Diversas informaciones

GUALEGUAY, octubre 24 — En la opinión del vecindario del municipio ha sido bien recibida la resolución del senado provincial al prestar el acuerdo de ley, designando en efectividad al intendente de esta ciudad señor Francisco C. Paredes, que ocupaba interinamente el cargo.

Motivos de variados comentarios es la resolución del superior tribunal, revocando la sentencia del juez del crimen de ésta, en la querella que había entablado el comisario de órdenes señor Giorno a Arturo Piaggio.

El diario "El Debate", se ocupa en el número fecha 21 del actual, extensamente del asunto, poniendo las cosas en su lugar y rebatiendo una apreciación que hiciera "El Diario" de Paraná.

—Al cumplirse el aniversario del fallecimiento de don Luis B. Camilión, fué colocada en el sepulcro que guarda sus restos, una placa, habiendo usado de la palabra en ese acto el doctor Alberto R. Beheran.

—Una buena colecta ha realizado la Sociedad de Beneficencia en el día del kilo.

—Se tramita la solución en la huelga que desde hace días algunos gremios se encuentran.

—Ha vuelto a llover copiosamente en el departamento, considerándose ya excesiva el agua que cae. El desborde del río dificulta las comunicaciones con Gualeguaychú, imponiéndose el arreglo del Puente Pellegrini.

Nuevo intendente

CONCEPCION DEL URUGUAY, octubre 24 — Ayer tomó posesión del cargo el nuevo presidente municipal don Juan Carlos González.

El concejo deliberante ofrecióle un banquete en el París Hotel.

—Por toda esta zona los sembrados de trigo y lino están en inmejorables condiciones, exceptuando Basavilbaso, donde ha aparecido en algunos sembrados la lagarta.

Telegrama — Ecos de una exposición — Presidente municipal

FEDERACION, octubre 24 — Se aplaudo el telegrama elevado por el gobernador doctor Mihura al presidente de la nación, adhiriéndose a la política ferroviaria y progresos del norte.

Buen efecto produjo el brillante discurso pronunciado por el ministro doctor Laurencena en la exposición de Concordia.

Se hizo cargo de la municipalidad el señor Gregorio Benítez.

CORRIENTES

Nuevo comité — Traslado

SAN LUIS (Corrientes), octubre 24—La juventud radical instaló el comité "Coronel Martín Yrigoyen", honrando así la memoria del pundonoroso militar, que era de un temple espartaco en las filas del ejército argentino, como lo expresó en cálidas frases uno de los presentes en la asamblea.

—Don Luminado Brest, correcto jefe de correos y telégrafos, ha sido trasladado a Esquina.

Persecusión de periodistas — Nuevo comisario departamental

CORRIENTES, octubre 24.—Recíbense noticias telegráficas de Monte Caseros de haber intervenido como comisario interino el famoso capitán Fernández, que actuó en el proceso de las cuatrerías de Curuzú Cuatiá, persiguiendo abiertamente a los radicales y sumariando a los señores Olmedo y Jaquet, por ser redactores del semanario "La Integridad", por supuestas calumnias.

Este suceso revela un abuso, pues solo los tribunales pueden intervenir en asuntos de prensa.

Los correligionarios de Caseros han protestado, reclamando las garantías que les falta.

Este caso demuestra que la policía de los conttistas comienza demasiado temprano la campaña electoral, pues Caseros entra en la sección electoral que votará en marzo por el tercio de la cámara, dependiendo de ésta la senaduría nacional.

MONTE CASEROS, octubre 24. — El inspector general de policía señor Fernández se hizo cargo de la comisaría departamental de ésta, procediendo de inmediato a sumariar a los redactores del semanario "La Integridad" por la acusación de un particular por supuesta injuria.

Los sumariados se niegan a contestar a las preguntas como autores de ciertos artículos, desconociendo atribuciones judiciales a la policía.

Es un caso sin precedentes de abuso de autoridad conttista.

Los redactores de "La Integridad" se dirigieron a los dirigentes radicales de Corrientes pidiendo denunciar este hecho al jefe de policía.

CORDOBA

Vida social — El dique nivelador del río Los Sauces — Un matrimonio.

CORDOBA, octubre 24 — Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Delia Durán con el señor Miguel C. Pegoraro, de la sociedad de Santa Fe.

—La dirección general de irrigación ha elevado recientemente al ministerio de obras públicas de la provincia, los planos, presupuestos, planillas de cálculos, condiciones y especificaciones para la construcción del dique nivelador sobre el río de Los Sauces, frente a la ciudad de Dolores. Este proyecto será aprobado dentro de pocos días y sacado a licitación.

—Mañana en la iglesia parroquial de Alta Gracia, será bendecida la unión matrimonial de la señorita Lía Armanda Olivera de la sociedad porteña, con el señor Emilio del Castillo.

El aumento de impuestos a los alcoholes y tabacos — Proyecto de nuevo mercado — Viajero.

RIO CUARTO, octubre 24 — Los comerciantes mayoristas y minoristas resolvieron, con motivo del aumento de los impuestos a los alcoholes y los tabacos, mandar una delegación, la que partirá en el tren hoy con el objeto de protestar, y en el caso de no ser escuchados, cerrarán sus comercios.

—La señora María Adelia Harilaos de Olmos, solicitó de la municipalidad los planos presupuestos para el proyecto del mercado a construirse.

—Para Córdoba, por asuntos administrativos, partió el intendente municipal señor Vicente Mojica.

TUCUMAN

Asamblea legislativa — El doctor Alberto Aybar Augier es electo senador nacional.

TUCUMAN, octubre 24—Se efectuó ayer la asamblea legislativa, siendo elegido senador nacional el doctor Alberto Aybar Augier por 19 votos sobre 32 legisladores presentes. El señor Alfredo Guzmán obtuvo 8 votos, el señor Pedro G. Sal dos, el doctor Raúl Aragón 1, el doctor P. Díaz 1, y el doctor Mario Bravo 1. Se abstuvieron de entrar a la asamblea y de votar los señores Sánchez Loría, Del Moral, Carranza, Montenegro y Murga, cuyo votos fueron impugnados en el senado nacional últimamente. No concurrieron a la asamblea los senadores Díaz, Zavaleta, Sal, Hermanson Espíndola, Risso y los diputados Toranzo, Córdoba y Coronel.

SAN LUIS

Juegos florales

SAN LUIS, octubre 24—El consejo de madres, que preside la señora Quintina M. de Mendoza, bajo cuyos auspicios tendrán lugar los juegos florales a celebrarse en la ciudad de San Luis el 5 de diciembre del corriente año; ha establecido, además de los ya publicados, los siguientes temas: La mujer en la instrucción primaria, medalla de oro; tema libre en prosa, 1o. y 2o. premio, medallas de oro y 3o., mención honorífica.

Los trabajos pueden ser presentados hasta el 15 de noviembre.

El jurado ha quedado definitivamente compuesto por los siguientes señores: doctor Carlos Abric, Juan W. Gez, doctor Nicolás Jofré, doctor Ventura S. Ojeda, Felipe S. Velázquez, Enrique Argós, doctor Ricardo Rodríguez Saá, doctor Octavio Paladini, doctor Ricardo D. Ojeda, doctor Alfredo Arancibia Rodríguez, ingenieros Lorenzo Astudillo, José H. Moyano y J. Gandolfo.

MENDOZA

Una renuncia y una cesantía

MENDOZA, octubre 24—Ha renunciado el subsecretario del ministerio de industrias, señor Felipe B. de Arrascaeta.

—Dejóse cesante al comisario de la sección de policía de esta capital, señor Pastor Puebla. Se nombró en su reemplazo al mayor retirado don Pedro Pinto.

Entre usted
y las enfermedades
de las Vias Respiratorias
PONGA SIEMPRE
Las Pastillas VALDA
Ellas son un *verdadero talismán*
para precaverse contra los inconvenientes
del ***Frio***, de las ***Niebias***, de la ***Humedad***,
contra los peligros
del ***polvo***, de los ***miasmas*** y de los
microbios, *para evitar* los ***Constipados,***
Males de Garganta, Laringitis,
Bronquitis, Catarros, Grippe, etc.
O ECHARLOS DE SI RAPIDAMENTE
Tenga V. la precaucion de no estar nunca sin
PASTILLAS VALDA VERDADERAS
que comprara unicamente en las Farmacias
en CAJAS con el nombre
VALDA
en la tapa y nunca de otra
manera.

LA RIOJA

Reunión del comité radical — Comisión pro homenaje a Urquiza—El vicegobernador se reagrava.

LA RIOJA, octubre 24.—Bajo la presidencia del doctor Daniel Bausch, reunióse anoche el comité radical de esta capital, tratando numerosas adhesiones, habiéndose aceptado las de los señores doctor Coronel Valdés, Joaquín Castro, Anastasio Luna, Luis Dell Isola y varios otros y rechazándose la de los señores Pablo Pelliza, Juan Carrizo y Jacobo Corso.

Enseguida se consideró la próxima campaña electoral municipal, resolviendose intensificar la propaganda.

—También constituyose una comisión auxiliar de homenaje al general Urquiza, resultando electo presidente el doctor Daniel Bausch, vicepresidente el doctor Carmelo Valdés y secretarios doctor Carlos E. de Quirós y señor Ricardo Corominas, tesorero mayor don Valentín Olacnea y 18 vocales.

—El vicegobernador de la provincia doctor Condell Hanacken se reagravó nuevamente; hoy será trasladado a Córdoba.

Elecciones comunales

LA RIOJA, octubre 24 — El poder ejecutivo dictó un decreto convocando a elecciones municipales en la provincia, para el día 28 de noviembre próximo.

Con este motivo la Unión Cívica Radical se prepara a la lucha en distintos departamentos.

NEUQUEN

Los robos de haciendas.—Detención de cuatrero.

NEUQUEN, octubre 24 — Hace algún tiempo, el gobernador del territorio, comisionó al comisario Moreno Torres y sub comisario Mendez, en comisión reservada, al comisario Quirós, por otro lado, con igual cometido. Después de paciente labor eficazmente ayudado por la policía fronteriza, acaba la primera de las comisiones, de dar con los primeros ladrones de haciendas del territorio; los que validos de los inmensos latifundios que poseen, cuyos campos van a terminar en los mismos boquetes de la cordillera, formaban sus arreos en sus campos, arreaban por dentro de ellos e iban a salir a Chile, a donde el oficial de policía Milchó Chanetón, acaba de detener un arreo de tres mil lanares, en pleno territorio Chileno. Como consecuencia de importante pesquisas están detenidos, para ser pasados a la cárcel, varios individuos sindicados como autores de los robos de hacienda.

CHACO

Diversas

QUITILIPI, octubre 24. — Ha causado la mejor impresión en este vecindario, el número extraordinario de LA EPOCA, con motivo de la fiesta de la Raza y del cuarto año, del gobierno radical.

—El juez de paz señor Lorenzo Rodríguez, ha sido designado representante del doctor Hipólito Yrigoyen en el acto del padrinazgo presidencial del séptimo hijo varón, de don Ildefonso Salazar.

—Se ha hecho cargo ya del juzgado letrado, el nuevo juez doctor Justo P. Zaná, que recientemente llegó de esa capital.

—Se asegura que de un momento a otro, llegará a Resistencia para hacerse cargo de su puesto, el nuevo gobernador señor Arbo y Blanco.

—Para cumplimentar a los señores Arbo y Blanco y Faría, se hacen grandes preparativos en Resistencia, en que tomarán parte, según informes, representantes caracterizados de todo el territorio.

—Se asegura que en breve visitará estas regiones, el prestigioso diputado nacional doctor señor Carlos J. Rodríguez, acompañado de distinguidas personalidades de esa.

Notas policiales

UNA BUENA PESQUISA

De a bordo de la lancha "Aconcagua", amarrada en el dique 1, robaron una gran cantidad de objetos de plata y de bronce, pertenecientes al vapor "Pays de Waes", que estaban depositados para entregarlos al destinatario.

El subprefecto Eduardo Brown y ayudante Michelena con la cooperación del sereno Angel Ghio lograron detener a los autores, que resultaron ser Antonio Digioia, Cosme Digioia y el chauffeur Andrés García, con el auto 2499.

EL ASESINATO DEL SERENO JOFFRE

Diligencias policiales

Con toda actividad se prosiguen por el comisario don Guillermo Villafra, subcomisario Bacigalupo y auxiliares Romariz y Beaus, de la sección 24a. de policía y personal de esa dependencia, las averiguaciones tendientes al esclarecimiento del asesinato del sereno del depósito de Catalinas, Esteban Joffre, de que informamos en nuestra edición anterior.

Colabora también en la investigación, una brigada de la sección seguridad personal, de investigaciones.

Anoche personal de la sección 24a. realizó una minuciosa batida en su jurisdicción, consiguiendo la detención de 80 individuos de los peores antecedentes, entre ellos el sujeto de pésimos antecedentes Julio Valea (a) El gallego Julio, sobre quien recaen vehementes sospechas de que sea uno de los autores del crimen.

También fueron detenidas las mujeres Juana Romero, Rosa García y Angela Ferrera, las tres concubinas de Valea y todas de antecedentes poco recomendables.

De las averiguaciones practicadas, se sabe que el asesinato de Joffre, fué precedido de un asalto realizado contra un maquinista del vapor "Zárate" el que, conducido con engaños por una de las concubinas de Valea, que se encuentra detenida, hasta la esquina de Necochea y Ministro Brin, fué agredido a golpes por tres individuos que le despojaron de la suma de 150 pesos, dándose a la fuga después, siendo perseguidos por la víctima que les hizo varios disparos de revólver.

La autoridad policial tiene otros detalles de importancia para la investigación, que se mantienen en reserva para no entorpecerla.

Anoche, 30 de los detenidos, que ocupaban un calabozo de la comisaría 24a., intentaron evadirse a cuyo efecto pretendieron abrir un boquete en un muro que da a un conventillo, pero fueron sorprendidos por un agente, antes de conseguir su propósito, el que dió la voz de alarma, procediéndose a tomar las providencias del caso para evitar su repetición.

INFRACCION A LA LEY 9143

Personal de la comisaría 24a., ha procedido a la detención del sujeto Ricardo Mansoni, domiciliado Pinzón 287, por estar acusado de obligar a su esposa por medio de violencias, a ejercer un comercio inmoral.

EL CUENTO DEL BILLETE PREMIADO

En la comisaría 5a., denunció Andrés Roque Serafini, que dos individuos, por medio del cuento del billete premiado, le estafaron en Callao entre Bartolomé Mitre y Cangallo, la suma de $70 pesos entre dinero y alhajas.

MUEBLES FINOS
GRAN SURTIDO A PRECIOS EXCEPCIONALES

Variado surtido en juegos de Salón, estilo Luis XVI, todos dorados y tapizados en ricos géneros de seda, con artísticas esculturas todo en nogal macizo
A. TORRE y Cía. 760-Cangallo-776
CASA DE CONFIANZA - PIDAN CATALOGO

Provincia de Buenos Aires

DE DOLORES

Escuela Nacional de Artes, Oficios e Industrias Regionales de Dolores

Con el ingeniero Latzina

DOLORES (Por correo). — Un redactor de "El Nacional" entrevistó al ingeniero señor Eduardo Latzina, director de la escuela industrial de la nación y asesor técnico del ministerio de instrucción pública. Se hallaba el distinguido funcionario acompañado del profesor señor Ranieri, de aquella institución, y de los señores Melgar y Cutrin, miembros de la comisión pro escuela de artes, oficios e industrias regionales de Dolores.

Nos atendió — dice el repórter del diario aludido — el ingeniero Latzina deferentemente, contestando todas nuestras preguntas con buena voluntad. Nos dijo que acababa de visitar la casa del antiguo hospital San Roque, destinada a la nueva escuela y que presentaría su informe al ministro doctor Salinas una vez de regreso en Buenos Aires.

—¿Ofrece ese edificio las condiciones requeridas?

—Sí, señor; es suficientemente amplio; tiene capacidad para 200 alumnos. Habrá que efectuar algunas reparaciones en el interior. Bastarán cinco mil pesos. Los trabajos de albañilería se iniciarán dentro de unos días.

—¿Se persiste en el propósito de inaugurar la escuela en lo que queda del corriente año?

—Entendámonos. El acto oficial tendrá lugar, según es probable, a principios de la segunda quincena de noviembre; pero, es claro, la escuela no podrá funcionar hasta el año próximo.

—¿Querría usted explicarnos eso?

—Es muy fácil. Ahora procederemos a instalar las oficinas y a preparar los locales para los distintos talleres. A excepción de la maquinaria que ha sido sacada a licitación, todo estará listo, de modo que no será inoportuna la venida del señor ministro para la fecha indicada: el 20 de noviembre. Para esa misma fecha se ha hecho licitación, pues las máquinas, como es de rigor, de acuerdo extrictamente con las disposiciones legales.

—¿En la escuela industrial de la nación, que usted dirige, no se fabrican elementos de esta clase?

—Muchos de ellos, sí; aunque no todos; tenemos una sección mecánica, otra electrotécnica y contamos con 900 alumnos, que siguen cursos diurnos y nocturnos. Desde hace largos días venimos trabajando allí en las instalaciones de la escuela de artes y oficios de Dolores. Pero como se necesitan otras máquinas, de ahí la licitación que dispuso el subinspector de instrucción pública, señor Pascual Guaglianone.

—A propósito de la Escuela Industrial de la Nación; ¿a qué se dedican los jóvenes que egresan de ella?

—El ciclo de estudios es de seis años y forma trabajadores dotados de capacidad científica, hombres estudiosos, bien que directamente aplicados a la labor. Los alumnos dejan la escuela y son contratados enseguida por las grandes empresas industriales del país, sobre todo, por las empresas extranjeras. El éxito de la escuela que dirijo desde 1910 ha sido demostrado por la experiencia. Diré más, ha determinado una nueva orientación de la juventud.

—La escuela de Dolores ¿será de tipo especial?

—En efecto; el gobierno da carácter regional a estas escuelas de artes y oficios, empezando por adaptarlas al medio ambiente y respondiendo a las modalidades del desenvolvimiento de cada zona. Se ha creado escuelas de artes y oficios en todas las provincias, y no ya por vía de ensayo, sino acentuándose esta tendencia de arraigo, aunque reciente, de preparar a las jóvenes generaciones para el trabajo industrial. El país ha dejado atrás el período agropecuario a que aludiese Pellegrini, habiendo inaugurado, a favor de la última guerra mundial, la era del industrialismo.

—No era esa nuestra pregunta, sino esta: la escuela de Dolores, ¿formará artesanos, hombres capacitados para ganarse la vida ejerciendo un oficio? ¿Será, en sumá, una escuelita humilde, de horizontes limitados? ¿Adoptará el método de las escuelas primarias de la provincia respecto de las manualidades? En una palabra: ¿Empleará las herramientas comunes, individualistas, o imbuirá a los alumnos del espíritu científico del siglo y se pondrá al nivel de los adelantos de la técnica

—El objetivo de la escuela es dar a los jóvenes aptitudes para el trabajo industrial, con un concepto elevado, aunque sin perder de vista la conveniencia de lo eminentemente práctico. Las dotaciones de la escuela serán modernas y consultarán los perfeccionamientos técnicos, lo mismo en carpintería que en mecánica rural. No hará la escuela de Dolores doctores ni ingenieros, pero hará del carpintero un ebanista y del herrero un mecánico, proporcionándoles, en esta educación, los elementos indispensables de la ciencia y el arte. La jornada se dividirá en clases de aula, por la mañana, y labor en los talleres, por la tarde. El ciclo abarcará primero tres años; después, cuatro.

—¿Con qué trabajos se iniciará la escuela de Dolores?

—Por un tiempo trabajará para si misma; fabricando cuantos elementos hayan de completar sus dotaciones.

—Vencida la licitación, aprobada alguna de las propuestas ¿demorará la instalación de los talleres?

—Tres meses.

—¿No habrá internado?

—No.

—¿Ejercerá usted desde la capital sus funciones de asesor de manera de subsanar las dificultades que pudiesen presentarse en los primeros tiempos?

—Sí, señor; yo he de venir por acá con alguna frecuencia. En la actualidad desempeño esas funciones respecto de todas las escuelas de artes y oficios creadas por el gobierno de la nación y me dispongo a emprender una gira de inspección, visitándolas una por una.

—Una última pregunta, señor Latzina: ¿tiene fe usted, sinceramente, en la eficacia de estas escuelas?

—Una fe entusiasta, sí, señor, la evolución de la república, la época en que vivimos, las exigencias imperiosas del bienestar social, todo hace viable esta orientación eminentemente práctica de la enseñanza.

Nos despedimos, convencidos de que el concurso del señor Latzina constituye una garantía de éxito para la escuela de artes, oficios e industrias regionales de Dolores.

De General Arenales

Sociales — Policía — Varias

GENERAL ARENALES, octubre 24 — En la capital federal se encuentra gravemente enferma la niña Lucía Ramírez, hijita del director de "La Democracia" señor J. Ramírez Basualdo.

—En la actualidad el subcomisario de policía local, con sus procedimientos arbitrarios está causando desagrado entre el vecindario.

En muchos casos hasta ha usurpado la autoridad de otros funcionarios, llegando a imponer vejaciones a detenidos, tal ocurre con el hacendado y correligionario señor Saborido que, con el pretexto de que es un infractor a una ordenanza municipal que no existe, le ha impuesto la condena de no manejar su automóvil. En otras ocasiones hace de juez, ordenando la libertad de detenidos sin previo pago de la multa respectiva con conocimiento de autoridad competente.

"La Democracia" inicia una campaña contra este mal funcionario, y como acto de desagravio no insertará noticia alguna de hechos policiales en la localidad, porque de hacerlo así, entiende, que sería reivindicar para dicho empleado el buen prestigio de sus actos que nunca llegará a gozar.

El vecindario consciente aplaude la campaña que inicia, que propende al mejoramiento de los procederes de esta recua de empleados de antigua data, rémora, baldón de ignominia de viejas oligarquías. El jefe de policía señor Larrechea, tiene en esto la palabra y su acción.

—De Pehuajó, el señor Juan Carlos Tomassi.

—De Chivilcoy, el señor Rogelio E. Chaves.

—De Buenos Aires es esperado el presidente de la U. C. Radical, señor Pedro Hegoburo.

—El 31 del actual la Unión Cívica Radical de esta localidad dará un almuerzo criollo en su local, elegirá su nueva comisión directiva y proclamará la lista de candidatos que sostendrá en la próxima elección.

Vendrán delegados de Rojas, Junín, Colón, etc., y los diputados señores Mario Cima, Raúl Demaría, Jorge Ionug, Francisco Costa y Francisco Letieri.

Reina entusiasmo indescriptible en las filas del radicalismo local, descontándose desde ya un triunfo decisivo.

—La empresa del balneario Monte Hermoso está efectuando importantes reformas y mejoras, a efecto de ofrecer al público el mejor servicio y comodidades.

—De un tiempo a esta parte se nota un considerable número de edificaciones, ya destinadas a negocios o a casas particulares, contribuyendo así al embellecimiento del Coronel Dorrego que en pocos años ha experimentado una transformación completa.

—Los trabajos para fundar la Cooperativa Molinera están muy adelantados.

El objeto inmediato de la cooperativa es abaratar la harina y el pan para sus asociados.

Se han constituído en comisión provisoria los espectables vecinos de esta localidad, señores: Víctor Alonso, presidente; Fernando F. Reta, tesorero; Vicente Colantonio, secretario y doctor José L. Negrette y Emilio Durañona (vocales); los que auspiciando esa idea dentro de breves días lanzarán la subscripción de acciones necesarias para que en breve tiempo ella sea una realidad.

—Muy sentido ha sido el fallecimiento de la señorita Florinda Niveo que en plena juventud y tras una corta enfermedad, dejó de existir en esta localidad, donde se había captado simpatías y aprecios.

De Coronel Dorrego

Lluvia — Sociedades varias

CORONEL DORREGO, octubre 24 —Ha llovido y el estado general de la agricultura y ganadería es, por dicha causa, excelente.

—La sociedad italiana de socorros mutuos XX de Septiembre para fines del corriente inaugurá definitivamente el teatro que está construyendo en la calle 22. Esta obra, por su importancia, no solamente llena una sentida necesidad, sino que, a la vez, refleja el esfuerzo de tan progresista como simpática colonia.

—Debido al incremento industrial y al desarrollo del comercio en todas sus ramas, el Banco Comercial del Azul ha resuelto instalar en ésta una sucursal.

De San Cayetano

Envío de un petitorio al directorio del Banco de la Nación

SAN CAYETANO, octubre 24. — Un núcleo de hacendados y comerciantes de la localidad, se ha dirigido al directorio del Banco de la Nación Argentina, solicitando del mismo la consideración del petitorio que a continuación transcribimos:

"San Cayetano. — Al señor presidente del Banco de la Nación Argentina — Buenos Aires.

Los que suscriben, hacendados, comerciantes, colonos, vecinos de San Cayetano, al señor presidente del Banco de la Nación Argentina, y por su intermedio, al H. directorio, se presentan y exponen:

Que a mérito de las breves consideraciones que expondrán solicitan del H. directorio del Banco de la Nación Argentina, la creación en San Cayetano de una sucusal que beneficie con sus múltiples operaciones la zona de influencia de esa localidad.

San Cayetano, señor presidente y H. directorio, es un pueblo ya formado, que surge pletórico de riquezas y de hombres de trabajos en la feraz campiña del sud de la provincia de Buenos Aires. Ubicado en el partido de Necochea, con estación propia que le da su nombre en ramal de Necochea, a Tres Arroyos (F. C. S.), su vida de doce años ha marcado un desarrollo natural que nos permite augurarle para dentro de muy poco, no solo un porvenir que ya se vislumbraba grande y poderoso, sino también que con su base, ha de ser cabeza de un nuevo partido de la provincia, que ha de ser factor importante de un creciente progreso. Y nuestro pronóstico se cumplirá en el más breve plazo, si esa institución accede a nuestra petición.

Su desenvolvimiento actual no alcana las zproporciones que su propia vida le exige, por la distancia y aislamiento en que se encuentra respecto a los centros de operaciones mercantiles. Basta saber que dista 20 leguas de Necochea, 17 de Tres Arroyos y 12 de Juan N. Fernández: localidades que gozan de los beneficios de establecimientos bancarios; quiere decir eso que las operaciones de esa índole que requiere y exige la riqueza agrícola ganadera de San Cayetano, tiene que realizarlas en esas localidades lejanas a este centro cuya influencia alcanza a más de 50 leguas cuadradas.

En esas 50 leguas, señor presidente, no existen latifundios. La tierra está ampliamente subdividida y si algún propietario posee alguna extensión grande, la tiene arrendada en pequeñas fracciones, lo que, a los efectos de la producción, permite que ella se reparta en el mayor número.

Un millón de bolsas de cereales se embarcan anualmente en San Cayetano, se reciben diez mil toneladas de mercaderías generales y se despachan doce mil boletos de pasajeros, teniendo casas de comercio que venden anualmente más de un millón de pesos de mercaderías.

Pero, aun hay más: existen actualmente veinte mil hectáreas sembradas de trigo, quince mil de avena y doce mil de cebada cervecera.

La ganadería que existe en la región está en relación directa con su agricultores, vale decir, que es también valiosa, pues existen actualmente treinta mil vacunos, ciento veinte mil lanares, diez mil equinos y cinco mil porcinos.

Y si a esas industrias madres, fuente principal de la riqueza de la república, agregamos que en San Cayetano existe un comercio próspero y fuerte, que liga su existencia con aquellas, sirviéndolas actualmente hasta de banqueros, habremos demostrado la bondad de nuestra petición.

No citamos nombres propios, señor presidente, exponentes de las afirmaciones que dejamos estampadas, por cuanto para la grandeza de la provincia o de la Nación, tanto vale y contribuye el más fuerte hacendado, colono o comerciante que el más humilde de los granjeros o el más modesto bolichero de campaña.

Todo lo expuesto puede comprobarlo el H. directorio con una inspección a la localidad que corrobore nuestro pedido.

El Banco de la Nación Argentina, tan celosamente dirigido que con su señalada expansión en la República, ha dado nervio y vida a tantas zonas que permanenecían inactivas, que con su ayuda ha iniciado y despertado energías que permanecían inertes o estancadas; que ha llevado a los lejanos confines de la Nación su hábito de poderío y de riqueza ha de mirar con simpatía esta legítima petición y compenetrado de su bondad ha de acceder a ella, satisfaciendo así las aspiraciones del laborioso pueblo de San Cayetano.

Con las seguridades de nuestra estimación, saludamos al señor presidente y honorables miembros de esa institución.

CRONICA SOCIAL

En obsequio de las amistades de sus hijas Celia y Elena, el doctor Vicente Gallo y señora ofrecieron anoche una recepción que motivó una reunión de agradables proporciones.

Estuvieron entre otras las señoritas:

Emma Carmen Lagos López, Delia y M. Elena Berro Madero, Mercedes Dellepiane Avellaneda, Sara y Aleira Paz Quirno, Mercedes y Adela Ruiz Huidobro, Lucrecia Bunge, Estela de Iriondo, Rosa María y Ernestina De Bary, Adelaida Espinosa Paz, Silvia y Josefina Lagos García, María Eugenia Abella Caprile, Laura y Susana Aicobendas, María Ignacia y Luisa Moreno Hueyo, Carmen Paco Estrada, Enriqueta Klappenbach, Josefina Moreno Bunge, María Rebeca y Emma del Cerro Abella, Susana Benedit, Marta Guerrero, Josefina Chenaut, Emilia Paz Solá.

* * *

En la iglesia parroquial de San Isidro, el señor Luis Agustín Sagasta y señora María Elena Sagasta de Sagasta, hicieron oficiar esta mañana una misa en acción de gracias, con motivo de festejar hoy sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde recibirán el saludo de sus numerosas amistades, lo que dará motivo a una reunión social de simpáticas proporciones.

* * *

Después de soportar con cristiana resignación las alternativas de una larga enfermedad ha fallecido esta mañana, a los 86 años, la señora Juana Luna de González, distinguida dama que supo conquistar hondos afectos y numerosas simpatías.

Consagrada a su hogar, la señora de González vivió para él sus mejores momentos, educándolo con su ejemplo, y donde la rodearon los más cariñosos y solícitos afectos familiares.

En el sepelio de sus restos que se efectuará mañana a las 10, en el cementerio del Oeste, se pondrá de manifiesto el pesar causado por su desaparición entre sus vastas vinculaciones.

Su deceso afecta a las familias de Silvane, González, Luna, Menéndez, de la Torre, Rossetti, etc.

* * *

Dió margen a una reunión encantadora el te ofrecido ayer por el doctor Angel Gallardo y señora en obsequio de un grupo de amistades de su hija Beatriz, en su quinta de Bella Vista.

Asistieron las personas siguientes, señor González Bulnes, señora e hija; Magdalena Cantilo de Bullrich, Elena Cabral Hünter de Mendez, Elisa Alvear de Bosch, y las señoritas Estela y Adela Zuberbuhler, Clara Bullrich, Mercedes Ocampo Paz, Elena Gramajo, Teodelina y Susana Bosch Alvear, Rosa Ocampo, Dora Méndez, Mercedes Jacobé y Josefina Cantilo.

* * *

En los pabellones del Golf Club Argentino se realizará esta tarde un te danzante que, dado el interés suscitado, obtendrá un verdadero éxito.

* * *

La comisión directiva de la sociedad Pía Unión de la Purísima, que preside la señora Mercedes Elortondo de Alvear, ha nombrado una delegación de damas que se trasladarán a Jujuy, portadoras de una placa de bronce, ofrenda de esa sociedad a la virgen de Río Blanco, cuya recepción tendrá lugar el 31 del corriente, en dicha ciudad.

* * *

Se realizó anoche en el Plaza Hotel la demostración en honor del señor Antonio E. Morelli, ofrecida por sus amigos y colaboradores con motivo de su nombramiento a gerente de publicidad de las casas Harrods y Gath Chaves.

La fiesta terminó en medio del mayor entusiasmo, exteriorizándose las manifestaciones de simpatía que había al señor Morelli con los asistentes al banquete.

Fueron comensales los señores U. H. Peltz, F. Olazar, V. Trincavelli, M. Krauthammer, C. Vigil, Scholz Llamas, Alonso Criado, Héctor Gómez, S. White, Dr. Vera Barros Laspoumaderes, S. Miciel, A. Obregon, Del Castillo, Harry, J. Pérez, A. Pozzo Giardán, Stearn, R. Noble, R. Hermida, Collet, De la Vega, G. Lovegrove, H. F. Vitali, Vaccaro, G. Harli, J. Riganti, O. Acquarone, E. Ordóñez, V. Boscaro, M. Vidal, M. Pierluca, M. Fernández, E. Sardet, G. González, F. Vidal, E. Grosd, F. V. Masi, Etchepare, Serra, Almiroti, A. Quadri, J. Suárez, N. Falcón, J. G. Aramburo, Gardone, P. Bollero, Manchessie, A. Louro, M. Louro, Pedrazza, Reig, Clavero.

* * *

Constituyó la nota social del día de ayer, el enlace de la señorita María Esther Lawson con el señor Jorge Señor Lastra, que fué consagrado en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Numerosa concurrencia presenció la ceremonia religiosa, entre la cual vimos a las señoras Blanca Cabrera de Belgrano, Débora Cilley de Jiménez, Sara Thwaites de Gomez, Carmen Taylor de Cambaceres, Arminda Roca de Luro, Luisa Prat de Louit, María Luisa Padilla de Helguera, Carmen Zapiola de Quesada, Elisa Saavedra de Ledesma, Celina Somellera de Jantus, Amalia Silva de Pico, Mercedes Fiñero Pacheco de Armesto, Magdalena Ristorini de Calvo, Rosa Lopez de Basavilbaso, Ernestina Gándara de Keen, Cristina Lastra de López Agrelo, Adelina Ruiz de Barrenechea, Isabel Jiménez de Martel, Genoveva Peña de Cibrian, Sofía Arning de Benzaba, Ernesta Casas de Achával, Angela Casco de Molina Carranza, Victoria Goya, Amalia R. de Pardo, Elmira Carranza de Molina, Margarita Nocetti de Pidau, María Bartel de Hernadas, María Fürst de Furst Zapiola, Susana Dupont, Manuela Paz de Gramajo, Mercedes Irazoqui de Pacheco, Casilda Casado de Goñi, Eugenia Aguirre de Pereyra, Genara Castro de Casado, Luisa Alberta de Bernaza, Sara Vieyra Paz de Escalada, señor Quirno Costa de Terry, María Lastra de Llabé, Ernestina Garcon de Castro, Mercedes Elizalde de Blaquier, Adelia Carranza de Pacheco, Eleonora Videla Saavedra de Castro, Eugenia Arana de Molina, Clara Carranza de Romero, Alicia Tomasson de Rosa, Clara Romero de Marco del Pont, Julia del Carril de Viale, Nelly López de Lastra, Amalia Arnoedo de Terry, Cora Carranza de Maschwitz, Clara Rodríguez Etchart de Marín.

Y las señoritas Edelmira y Carmen Molina Carranza, Clara Marín, María Casilda y Elena Goñi, María Rosario y Elvira Ledesma, María y Elvira García, Sotera Terry, Juana Dupont, María Antonia y Elena Pidau Nocetti, María Teresa y Mercedes Duncan Vela, Josefina Helguera, Arminda Luro Roca, María Teresa Gerosa Cazón, Angélica y María Elena Barreta Moreno, Magdalena Calvo, Guillermina Jiménez Zapiola, María Martel, Clorinda Barrenechea, Dora López Agrelo, María Eugenia y Emilia Arana Alais, Estela, Josefina y Elvira Basavilbaso, Lila Bermejo, Ildara Carranza, Mercedes Demaría, Angela y Enriqueta Pidau Lastra, María Luisa y María Esther Llambí, Juana Lastra, Enriqueta del Carril, Cora y Cristina Frers, Clemencia de Achával, Matilde Zapiola Obarrio, María Elena Jiménez, Carmen y Julia Cambaceres, Esther y Susana Labougle, María Emilia Arning, Cora Maschwitz, Alicia y María Esther Viale, Amelia y Silvia Zemborain, Alicia y María Elena Roca, Zulema Keen, María Carlota Merini, María Teresa Aubone, Sara Escalada Aguirre, María Luisa Ledesma Saavedra, Luisa Amelia Jantus Somellera, Carmen Cigorraga, Victoria Goya.

* * *

Se ha realizado el enlace de la señorita Elia [illegible] N[illegible] con el señor José Ríos [illegible]

Fueron padrinos el señor Christian F. Nout[illegible] y su señora Matilde Voelklein.

La ceremonia se efectuó en la mayor intimidad.

* * *

Agradables proporciones alcanzó la fiesta que en obsequio de sus sobrinas las señoritas Carlota García, Sara y Josefina Brown M[illegible] ofrecieron anoche el señor Carlos Menéndez Behety y señora Cristina García.

La reunión se prolongó animadamente hasta las primeras horas de la madrugada. Asistieron las señoritas:

Aleira Rosa y Olga García Mérou, Ofelia Obligado, María Higinia Gi[illegible] bone Cané, María Teresa y [illegible] Obarrio, María Rosario y Elvira Ledesma, Gorgina Molina, Rosario [illegible] María Leonor Alvarez, María Elida Beltrán, Lola Astigueta, María Elena Reyes, María Teresa y [illegible] González, Amalia Villar, María Luisa Cáceres, [illegible] Aroceña, Josefina y Antonieta Maggiolo.

* * *

En el Savoy Hotel tendrá lugar hoy, de 16 a 19, un te danzante a beneficio del colegio de niños pobres que sostiene la sociedad Virgen de Fatí.

Las numerosas invitaciones pedidas permiten augurar a esta fiesta un éxito completo.

* * *

La señorita María E. Ricardo ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Román Pedro de Miguel.

* * *

En honor del señor William P[illegible] [illegible] ofreció anoche una comida en el Jockey Club a un grupo de amistades.

* * *

A beneficio de la obra que realizan las Hijas de María de la Medalla Milagrosa, tendrá lugar hoy, a las 17, una fiesta muy interesante en el salón de actos del colegio San J[illegible]

En el programa se realizarán [illegible] a cargo de la señorita [illegible] Pérez [illegible], por la señorita [illegible] López [illegible] de canto, por el señor [illegible] de Beethoven, y un bazar de muñecas.

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió ayer la comida ofrecida por el señor Samuel H. Pearson y señora María Teresa Quintana a un grupo de sus amistades.

Fueron comensales las personas siguientes:

James Will[illegible] Ronald Mac Leay, ministro de la Gran Bretaña y señora, [illegible] ministro de Francia [illegible] Luis Irigoyen, ministro de Chile [illegible] de la Riestra de [illegible] señora [illegible] Pearson [illegible] Quintana [illegible] Fernández.

* * *

Se anuncia para el 16 del mes entrante una atrayente fiesta que se [illegible]

[illegible]

Se han adherido a ella y estarán representadas [illegible]

[illegible]

* * *

A beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación tendrá lugar el próximo martes en el Capitol Theatre la tercera reunión de la serie, en la cual prestarán su gentil concurso las señoritas Jorgelina y Esther Salas, [illegible] números en el violoncello y piano.

Las localidades pueden solicitarse en casa de la señora Victoria Lagos Lezica de Lanusse.

En un entreacto se rifará un objeto de arte, yendo los números incluídos en las entradas.

* * *

Dió lugar a una hermosa reunión social el enlace realizado ayer de la señorita María I[illegible] Isabel Nebbia con el señor Mateo Pérez Acevedo.

La ceremonia [illegible] a las 21 y fué celebrada con una interesante fiesta en la casa de la novia donde se congregaron numerosas familias de la relación de los contrayentes.

La gentil pareja recibió, con motivo del enlace, valiosos obsequios y felicitaciones.

* * *

En la calma de su hogar, rodeada del cariño que inspiraba a todos su ancianidad respetable y el conjunto de virtudes que la adornaban, ha fallecido esta mañana, a los 84 años, la señora Manuela Rodríguez de Areal de Gregorio.

La extinta era una distinguida matrona que se hallaba muy vinculada en nuestra sociedad [illegible] conquistar arraigados afectos por sus cualidades, su trato amable y su exquisito don de gentes.

El sepelio de sus restos se efectuará lugar en el cementerio del Norte, mañana a las 17, dando lugar la triste ceremonia a una verdadera manifestación de pesar.

* * *

Celebrando la primera comunión de sus nietos María y Victorino V[illegible], la señora Julia del Carril de V[illegible] ofreció ayer una fiesta infantil a un grupo de amistades.

Los pequeños invitados pasaron muy agradables momentos con el programa de diversiones que se les brindó, figurando entre otros atractivos un ventrílocuo, perros sabios, pozo milagroso, etc.

Concurrieron, entre otros, los niños:

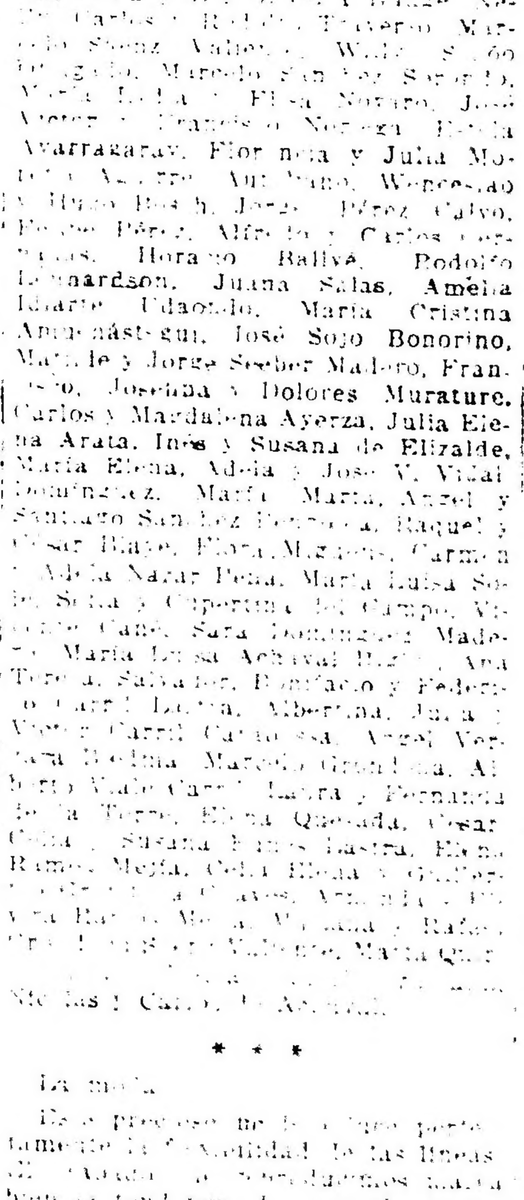
María y Federico Peralta Ramos, Mónica Sonlis, Ernesto Dickmann, [illegible] María Ivonne Gor[illegible], María Antonia Olivera, María [illegible] y Enrique Madero, Lucrecia, Delia y [illegible] Bunge, Nelly, Carlos [illegible] Travers, Marcelo Saenz Valiente, Willy [illegible], [illegible] Marcelo Sánchez Sorondo, María Delia y Elisa Nosaro, José Víctor y Francisco Noriega, Estela Avarragaray, Flor Nora y Julia Mo[illegible], [illegible], Wenceslao y Hugo Bosch, Jorge Pérez Calvo, [illegible] Pérez, Alfredo y Carlos [illegible], Horacio Ballivé, Rodolfo [illegible]nardson, Juana Salas, Amelia Idiarte Udaondo, María Cristina Anchorenástegui, José Sojo Bonorino, Matilde y Jorge Seeber Madero, Francisco, Josefina y Dolores Murature, Carlos y Magdalena Ayerza, Julia Elena Arata, Inés y Susana de Elizalde, María Elena, Adela y José V. Vidal Domínguez, María Marta, Angel y Santiago Sánchez [illegible], Raquel y César Blaye, Flora Magnasco, Carmen Adela Nazar Peña, María Luisa Solé, Sofía y Cipertina del Campo, Vicente Cané, Sara Domínguez Madero, María Luisa Achával [illegible], Ana Teresa Salvador, Bonifacio y Federico Carril Lastra, Albertina, Julia y Víctor Carril [illegible], Angel Vergara, Delma Marcelo Granel [illegible], Alberto Viale Carril Lastra y Fernanda de la Torre, Elena Quesada, César [illegible], Susana Frers Lastra, Elena Ramos Mejía, Celia Elena y Guillermo [illegible] Chaves, [illegible] [illegible] y Rafael [illegible] Valiente, María [illegible]

[illegible] Nicolás y Carlos [illegible]

* * *

La moda

Es preciso que [illegible] perfectamente la sensibilidad de las líneas [illegible] sostenidamente hasta bien la tendencia de la moda en la [illegible]



[illegible] de este traje.

* * *

[illegible]

* * *

Mejor la señora Esther Alvarez de Toledo de Lenn.

Mas aliviada, después del accidente sufrido, la señora Flora del Campo de Centeno.

Mejorada la señora Lola Elizagaray de Salas Molina.

—En vías de un completo restablecimiento la señorita [illegible] sualdo López.

—Mejorada la señorita [illegible] Alsina.

—Enferma la señorita [illegible] Molina Gowland.

—Mejor la señora Adela [illegible] de Loloir.

—Guarda cama la señora [illegible] Palacios de Magnasco.

Ha sido operado el señor [illegible] Blas Padilla.

—Continúa mejorando la señora Angélica Sastre de Paz.

—Mejorada la señorita [illegible] Real de Azúa.

Se halla enferma la señora [illegible] Camino de Achával [illegible]guez.

—Continúa enferma la señora María Jacobé de Ayerza.

—Mejor el señor Antonio De [illegible]ch.

* * *

[illegible] la condesa de Lovera [illegible]

La demostración [illegible] el Plaza Hotel

* * *

Han llegado

De Cachenta [illegible] la señora [illegible]

De Paraná [illegible] Groneña

De Chile [illegible] Arteaga [illegible]

[illegible] de Zumarán Arocena.

De [illegible] cedes [illegible]

De Yatay [illegible] Alzaga [illegible] Pearson Quintana [illegible] Pearson.

* * *

Han partido

Para [illegible] Diego [illegible] Richard.

[illegible]

—Para [illegible] Maibra.

—Para [illegible] to Palacios [illegible]

—Para [illegible] Mirueña.

Para [illegible] cardo Osuna [illegible] ra

—Para [illegible] Prevfus.

Instrucción Pública

ESCUELA NORMAL No. [illegible]

Tuvo [illegible] escuela [illegible] mentado al árbol.

[illegible] la señorita [illegible] cantose el [illegible] grado [illegible] servarlo un año [illegible] nuevamente [illegible] so, por todos los grados del departamento de aplicación se plantaron varios árboles, amenizándose el acto con números de música, declamación y coro.

A las 15, el profesor señor Pablo Pizzurno ante una numerosa concurrencia de profesoras y alumnas dió una segunda conferencia sobre lectura.

Círculos y Sociedades

Círculo social Rafael Obligado — Este círculo [illegible] los preparativos [illegible] baile [illegible] de noviembre [illegible] en el salón Lago [illegible] 1756, a las 22 horas.

Se pondrá en escena los [illegible] tes cómicos [illegible] en la escuela.

Nuevas Brisas — [illegible]

[illegible]

Presidente [illegible] N. [illegible] Carlos Juan [illegible] Pacarre, prosecretario [illegible] tesorero [illegible] Hasta Salzado, protesorero, Alejandro Matestefano.

PERIODISMO

"NOVELA NACIONAL"

El día 2 de noviembre próximo aparecerá en esta capital el primer número de "Novela Nacional", publicación literaria que todas las semanas hará conocer un cuento de nuestros más prestigiosos escritores.

El número inicial consistirá en un trabajo del [illegible] salteño [illegible] "Los Divanes [illegible]" [illegible]

"Novela Nacional", que será dirigida por el escritor A. Hernández [illegible], se venderá al precio de 10 centavos.

Información General

ASOCIACION AYUDA MUTUA DE EMPLEADOS DE CORREOS

La Asociación ayuda mutua de empleados de ambulancia de correos y telégrafos, ha convocado a sus asociados a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el jueves 28 del mes actual, a las 20 y 30 horas, en su local social, Catamarca No. 216, con el objeto de tratar la siguiente orden del día: aprobación de los nuevos estatutos presentados por la comisión reformadora.

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Frutos, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General

Tenemos en exposición el surtido más selecto de artículos para Regalos

BAZAR PARIS

JUAN IMASSI y Cía.

Av. de MAYO 700 esq. Chacabuco

Buenos Aires

DOS AMERICANOS

Elaboración especial de Cafés para Familias

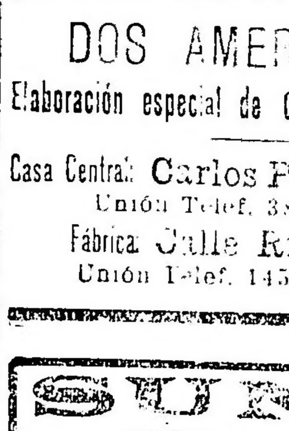
Casa Central: Carlos Pellegrini 835

Unión Telef. 381, Juncal

Fábrica: Calle Rivera 1[illegible]

Unión Telef. 1451, Palermo

SUNSET para teñir cualquier tejido o cosa que admita color



Por falta de SUNSET, Vd. habrá probado otras marcas sin resultado.

SUNSET garante colores firmos y unidos. SUNSET no contiene ácidos. Los más delicados tejidos admiten cambio de color muchas veces, sin sufrir daño alguno. Una pastilla valor $ 0.60 m/n. tiñe 450 gramos de cualquier tejido.

Venta en Boticas, Pinturerías, Almacenes, Tiendas y Bazares.

CONCESIONARIO:

PINTURERIA COLON

RICARDO F. GOBBI

RIVADAVIA 926 BUENOS AIRES

Comprarlo en casa de confianza. Cuidar que la pastilla no haya sido cambiada

Juan Carlos Silva Ferrer

CIRUJANO DENTISTA

Av. de Mayo 605 esq. Florida

(1er. PISO)

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Colón

CONCIERTOS DE STRAUSS

La quinta sinfonía de Bethoven, la obra más orgánica del genio de Bohn, ejemplo estupendo de lo que puede la ciencia unida a la inspiración, tuvo en el maestro Strauss un intérprete que cuidó ante todo de poner en relieve la parte emocional de la obra, más que el equilibrio de su maravillosa arquitectura.

"Til Eulenspieguel", el tan simpático poema sinfónico straussiano, así como la danza de Salomé, que debió repetirse, y por último el preludio y la muerte de Isolda, trozos que el eminente director siente íntimamente e interpreta magistralmente, dándoles una animación y una vida estupenda merecieron las aclamaciones del público.

La orquesta, como de costumbre, fué muy floja en la obra bethoveniana, que ejecutó sin brío y sin precisión de tal forma que nunca se oye un acorde sino arpegios, y en las otras obras varios solistas pusieron de manifiesto su incompetencia.

Los músicos de la orquestal acaban de completar la larga foja de incompetencias y sobre todo de indisciplinas y de crímenes de lesa arte, con una resolución antipatriota y antipática, comunicándole al maestro Strauss, que se negaban a ensayar las obra' argentinas, pues estaban resueltos a no ejecutar las composiciones de ningún autor nacional. Es de suponer la desastrosa impresión que esto produjo en el ánimo del célebre director, quien con toda dedicación había estudiado las obras que le habían sido presentadas de las que ya había elegido dos, así como en todos los círculos artísticos y preiodísticos donde fué condenada esta actitud con los términos más duros.

Tanto el maestro Sstrauss, directamente agraviado, así como la Asociación Wagneriana Nacional de Música y otras sociedades afines han de tomar una resolución que ponga de manifiesto el desagrado producido por un desplante inconcebible.

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23:

LA GRAN REVISTA

A las 22:

Canciones populares

Parra y "Melgarejo"

Sube esta noche por la 250a. y última vez a la escena del Argentino, la popular y aplaudida pieza de Parravicini "Melgarejo", que ha constituído el más completo éxito de la temporada de nuestros teatros de comedia nacional.

La celebrada producción del no menos festejado autor-actor, se ha mantenido gallardamente en cartel durante casi el transcurso del año, siendo este hecho digno de anotarse, porque constituye una nueva prueba de las múltiples y reconocidas aptitudes de que goza el gracioso "capo" cómico del Argentino.

En la función de esta noche, en que como decimos, "Melgarejo" sube a escena por última vez, la brigada de aviadores de la Liga Patriótica hará entrega a Parravicini de una medalla de oro, celebrando las 250 representaciones seguidas de aquella aplaudida pieza.

Mañana lunes se reprisará en este teatro "El cabo Scamione".

La lírica popular

La presentación de anoche que se hizo de la ópera "Rigoletto", proporcionó al excelente conjunto del maestro de Angelis, otro triunfo completo.

Para la velada de hoy se anuncia otra vez "La Traviata" que ya ha sido hecha en la actual temporada con el aplauso general; hoy tendrá de protagonista a la Simzis, figurando además en el reparto Baldrich, Franceschi, Martínez, etc.

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17.30 y 21.30

EL HOMBRE INVISIBLE

Con una catástrofe ferroviaria de gran emoción

Del Buenos Aires

El melodrama "El hombre invisible", estrenado últimamente por la compañía Rambal, ha conseguido interesar mucho al público habitué a aquel teatro; público que se emociona con espontánea sinceridad ante las misteriosas manipulaciones de ese hombre "etéreo", al que el detective Mr. Glais consigue desenmascarar después de una serie de peripecias interesantes, la más sencilla de las cuales, es la motivada por un espantoso choque de trenes que a la vista del respetable, se produce en escena.

"El hombre invisible" va hoy en vermouth y por la noche.

Teatro nacional

Nuevo—

Por última vez en la temporada la compañía de Orfilia Rico, representará hoy en la sección vermouth la comedia de Mertens "Gente bien".

En la velada sube a escena una vez más "Mama Clara", la aplaudida pieza de ese mismo autor.

Politeama—

A las treinta representaciones consecutivas, llega con las de hoy, la exitosa comedia del doctor Vaccarezza "The Equatorial", que la compañía de Roberto Casaux viene interpretando en forma tan correcta.

Apolo—

Vuelve al cartel de este teatro la comedia de Collazo e Insausti, "La chica del gorro verde", que se da en vermouth.

Con la 7.a representación de la versión española de "El grito del corazón", que se hará en la velada, se completa el programa del día.

Género chico nacional

Nacional—

En vista del éxito alcanzado por la piecita dramática "Santos y bandidos", de D. Novoa y M. Paiva, estrenada recientemente, ha pasado a figurar desde hoy en las tres cuartas partes del programa.

"Tu cuna fué un conventillo", de Vaccarezza alcanza hoy a las 470 representaciones seguidas.

Opera—

Sin variaciones de ninguna especie siguen haciéndose las funciones cotidianas de este concurrido teatro. Hoy pues, vuelve "La gran revista" a figurar en tres secciones, y "Canciones populares" en una, en la de las 22.

Sigue anunciándose para pronto el estreno de "El desconocido".

Comedia española

San Martín—

En la función de esta noche el elenco de Vilches pondrá otra vez en escena la preciosa comedia "Primerosa", de Flery y Cailleret, que termina de ser reprisada en este teatro, con aprobación unánime.

Con "Jimmy Sanson" en vermouth, a las 18, se completa el programa del día.

Victoria—

Volvió anoche a ser muy aplaudida la interpretación que los elementos de Cañete Reig hicieron de la hermosa comedia "El gavilán", de Croisset. Estas dos principales figuras, sobre todo, escucharon merecidos aplausos por su correcto desempeño.

Hoy el programa anuncia dos "reprises" interesantes: en vermouth se hará la versión castellana de la comedia de Sardou, "Divorciémonos", y por la noche se repetirá "Pipiola", de los hermanos Quintero.

La zarzuela

Comedia—

El juguete cómico "Los amigos del alma", de Muñoz Seca y Pérez Fernández, sigue arrancando verdaderas explosiones de hilaridad al numeroso público que viene asistiendo a sus representaciones. Hoy "Los amigos del alma" se dará en especial de las 17.30 y en tercera de la noche.

"El pibe del corralón", que es otro éxito para la compañía Rivero-San Juan, y especialmente para el "pibe del petizo", se hará en vermouth, segunda y cuarta.

En primera "La gatita blanca".

Noticias breves

El inmortal melodrama de Zorrilla "Don Juan Tenorio", que hace tiempo no se representaba entre nosotros, será "reprisado" la semana próxima en el Buenos Aires, por la compañía Rambal.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, aristocrática y de moda. — Hoy a las 21: A toda máquina; Matrimonio en las Indias. El dinero de un tonto.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche. Exito de La Argentina y del celebrado duo Gardel-Razzano. [illegible] del matrimonio. [illegible] cuarto amarillo.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757 — Revista Pathe número [illegible]. El dinero de un tonto; Mea culpa. A toda máquina.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — [illegible] tra aristocracia. [illegible] cuerdas del corazón; El misterio del cuarto amarillo. [illegible]

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: A toda máquina. Mea culpa.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Actualidades Fox. Los reyes de Bélgica en [illegible]

[illegible] GENERAL BELGRANO [illegible] SPLENDID [illegible] 1270. [illegible]

SELECT BUEN ORDEN. — [illegible]

CRYSTAL PALACE. — Corrientes [illegible]

ESMERALDA. — Esmeralda 442. — [illegible]

PORTEÑO. — Corrientes 848. — [illegible]

FLORIDA. — [illegible]

MAJESTIC THEATRE. — [illegible]

TEATRO [illegible]

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia [illegible]

[illegible] — Hoy: [illegible] PALACE [illegible] POLYTEAMA [illegible] estrenos.

TEATRO ARGENTINO

GRAN FESTIVAL ARTISTICO

JUEVES 28 DE OCTUBRE A LAS 14.30 (2.30)

PROGRAMA

[illegible]

LOS MUERTOS

[illegible]

En el segundo acto de la obra [illegible]

[illegible]

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach

"EL AMIGO RAQUEL"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA - TEATRO LICEO -

MUNSON STEAMSHIP LINE

Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 10 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

United River Plate Telephone Co. Ltd.

Las nuevas ampliaciones telefónicas que se efectuarán en breve y durante un período relativamente largo por la próxima inauguración de la estación RIVADAVIA y por la edificación de las nuevas estaciones: Plaza, Retiro, Corrales y Barracas a instalarse, exigirán la modificación de las secciones del municipio que actualmente sirve cada una de las estaciones telefónicas en servicio.

En consecuencia, se previene a los señores abonados, que será indispensable introducir cambios de números en algunos de los aparatos instalados, y por consiguiente, debe tenerse muy en cuenta esta circunstancia al hacer imprimir los catálogos y papelería respectivamente, y no hacer muchos impresos con el número actual.

LA ADMINISTRACION.

Julio de 1920.

Ferrocarriles del Estado

Central Norte Argentino

Se avisa al público que el horario de trenes para la temporada de verano entrará en vigencia el 15 de Noviembre próximo.

Domingo Fernández Beschtedt

Administrador general

Buenos Aires, Octubre de 1920.

Pour la Noblesse

A 40 CTS. REFORMADO

El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA ::::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa

:: MELGAREJO ::

Platea con entrada, $ 3

SUBIRANA & Cía.

OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfonos Unión:

1339 y 1340, Rivadavia

CORRIENTES 1790

Colonia Alvear

Es una de las zonas más fértiles.

Con derechos definitivos de agua para irrigación.

Ideal para la industria frutícola.

Expléndido para alfalfa.

Magnífico para cereales

Extraordinarios rindes.

Para más datos dirigirse al Departamento Comercial del Ferrocarril Oeste, en la Estación Once.

LA ADMINISTRACION.

ARRIETA y Cía.

CONSIGNATARIOS

VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.

Buenos Aires Av. de Mayo 634

U. T. 4691 (Avenida)

SE PREVIENE AL PUBLICO QUE se han extraviado los siguientes títulos de 5 acciones Nos. 1211-1215 Serie D, $ 500.00 m|n., Nos. 1216-1220 Serie D, $ 500.00 m|n. a nombre de PAUL B. CHAMBERS correspondientes a la Cooperativa Artística Limitada. 13 943 v. oct. 27

Ginebra La Llave

CAMBIOS TITULOS EXACTITUD VACCARO AV. DE MAYO 638

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO

Pida datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol

DEFENSA 429-Bs. Aires

COMALUMBRA

Kalisay

El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.

En venta en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lagorio, Esparrach y Cía. - B. Aires

Ahora es el momento de vestir bien y barato

No pierda esta oportunidad excepcional que le ofrecemos. Examine estos precios y visítenos hoy mismo.

CONFECCIONES PARA HOMBRES

TRAJES de saco confeccionados en casimir inglés de pura lana, prolijamente terminados, a $ 48.-

AMBOS en casimir de lana en colores firmes y gusto de última moda, artículo de esta temporada, a $ 35.-

PANTALONES de brin [illegible] y a cuadritos blanco y negro [illegible] calidad, a $ 10.-

De refinada elegancia, de alta calidad y baratos, son los trajes que salen de nuestra

SASTRERIA DE MEDIDA

TRAJES de casimir fantasía, desde . . . . . $ 90.-

TRAJES gabardina fina, desde . . . . . . $ 140.-

TRAJES azul, negro y gris, desde . . . . . $ 130.-

PANTALONES fantasía, desde . . . . $ 30.-

Pedidos del interior - Son atendidos con prontitud

CREDITOS

A PAGAR EN 10 MESES

LOS ACORDAMOS LIBERALMENTE EN TODO EL PAIS

SOLICITEN INFORMES

Sucursal en Rosario de Santa Fe, Calle CORDOBA, 1208

MURO y Cía.

AGUAS MINERALES NATURALES ANDINAS

"AGUA DEL SALADO"

AGUA MINERO-MEDICINAL NATURAL - Manantial que surge en los Baños del Salado Dep. Albardón - San Juan

Indicaciones: Estómago, Intestinos, Hígado, etc. Solicítense folletos explicativos

"AGUA DE PISMANTA"

AGUA MINERAL NATURAL DE MESA Manantial que surge en las Termas de Pismanta Dep. Iglesia - San Juan

De sabor exquisito, Radioactiva, Química y Bacteriológicamente pura.

Autorizadas por el Depto. Nac. de Higiene de Bs. Aires—Certificados Nos. 7601 y 4679—VENTA LIBRE

Dirección Postal y Telegráfica del Propietario: B. EGUIGUREN, San Juan

Escritorios y Depósitos: MENDOZA esq. LAPRIDA, San Juan

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: OFENSA Y WINGED

Los clásicos: Eduardo Casey y Octubre

NARCOTICO -- GENERAL BRUSILOFF

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Ninguno faltó a la cita en la primera carrera, cotizándose gran favorito Luminar, que respondió a tal preferencia.

Alzadas las cintas se posesionó de la delantera Café, seguido de Malandrín, el favorito, Gentleman y El Ñato; entre los dos codos pasó a la punta Malandrín, conservando esa colocación hasta la altura de las tribunas populares, donde atropellaron Luminar y Mac Adam II, imponiéndose el favorito por tres cuartos de cuerpo; tercero Malandrín, y cuarto Gentleman.

PREMIO RADIANT

Distancia 2200 metros

1	**LUMINAR** 54 k, por San Jorge y Lysandre, de la Petite Ecurie, R. Pelletier	20401	13595
2	Mac Adam II 57, G. Ardouin	5351	3366
3	Malandrín 59, M. Ojeda	8204	4693
4	Gentleman 54, S. Ruiz	2642	1650
0	Intruso 55, J. J. Dolan	991	804
0	El Ñato 54, M. Lema	1572	1072
0	Gral. Mansilla, A. Quinteros	2911	2089
0	Café 52, E. Peñaloza	1122	967
		43194	28237

Dividendos: de Luminar, $ 3.80 a ganador y 2.20 a placé; de Mac Adam II 2.75; de Malandrín, 2.55.

Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 2'19" 3|5.

SEGUNDA CARRERA

En esta carrera no fueron de la partida Goyesca, La Nieves, Agata, Vía Libre y Escolta. Llevó las preferencias de la cátedra Ofensa, que respondió a tal confianza.

Largada la carrera tomó la punta Guipuzcoana seguida de Fresilla, Maléfica y Chicharrona; en la mitad del derecho se aparearon Fresilla, Chicharrona y Siempreviva. Cuando ya se creía en el triunfo de Fresilla, atropelló la favorita, ganando sobre la misma raya; segunda Fresilla, tercera Seimpreviva y cuarta Chicharrona.

PREMIO FLORIPAR

Distancia 1500 metros

1	**OFENSA** 56 k., por Cheap y O. England, del stud Gran Muñeca, E. Amuchástegui	16265	12351
2	Fresilla 56, S. U. Morales	4709	3467
3	Siempreviva 56, J. J. Dolan	3848	2189
4	Chicharrona 56, J. Fernández	13992	7801
0	Maléfica 56, R. Rivero	1885	1499
0	Vulpurgis 56, G. Ardouin	5986	3643
0	Samara 56, M. Altamiranda	c. Chicharrona	
0	Más Linda 56, E. Orduña	605	571
0	Bebita 56, M. di Biassi	5195	3339
0	Guipuzcoana 56, J. di Francesco	902	703
		53393	35644

No corrieron: Goyesca, La Nieves, Agata, Vía Libre y Escolta.

Dividendos: de Ofensa, $ 5.90 a ganador y 2.75 a placé; de Fresilla, 4.70; de Siempreviva, 6.30.

Ganada por un pescuezo.
Tiempo: 1'33" 4|5.

TERCERA CARRERA

En la carrera para potrillos perdedores no fueron presentados Endurance, Warrior, Buen Orden y Jurio. Winged que hizo su debut en esta prueba fué ungido gran favorito.

Una vez largados en carrera, tomó la delantera Artic seguido de Lapislázuli, Pericles y Cenizal.

En las tribunas populares pasó el favorito a la punta para no ser más alcanzado, ganado por varios cuerpos, al final atropelló Zahén para ocupar el segundo puesto, tercero Cenizal y cuarto Pick Pocket.

PREMIO CABARET

Distancia 1200 metros

1	**WINGED**, 56 kilos, por D. Jubilée y Wedge, del stud Iceache, F. Arcuri	38220	12945
2	Zahén 56, R. V. Lanatti	8353	5313
3	Cenizal 56, S. U. Morales	2032	1582
4	Pick Pocket 56, R. Liceri	2503	2472
0	Lapizlázuli 56, A. Verduri	1376	1501
0	Artic 56, D. Torterolo	10596	8387
0	Globero 56, C. Fenucci	1428	1163
0	Dócil 56, M. Altamiranda	500	564
0	Lemun 56, M. Lema	797	842
0	Basilisco 56, G. di Palma	786	506
0	Lip Labor 56, S. Ruiz	1433	295
0	Pericles 56, E. Conesa	274	362
		68268	36520

No corrieron: Endurance, Warrior, Buen Orden, Jurio.

Dividendos: de Winged, $ 3.20 a ganador y 2.65 a placé; de Zahén, 3.65; de Cenizal, 7.50.

Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'13" 2|5.

CUARTA CARRERA

En el premio Bis, para potrancas ganadoras de una o dos carreras, no clásicas, no fueron presentadas Telodiró y Cara Morena, siendo la favorita de la carrera Carta Blanca que se impuso en brillante estilo.

Alzadas las cintas, la favorita tomó la delantera seguida de Gran Colecta, Loncó Millá y Jaranista. Entre los dos codos se colocó segunda Saxe. Carta Blanca siguió en ganancia hasta la raya, precediendo a Saxe que entró segunda, tercera Theda Bara, ocupando el último puesto del marcador Radina.

PREMIO BIS

Distancia 2000 metros

1	**CARTA BLANCA** 57 kilos, por Old Man y Campanilla, de la P. Ecurie, R. Pelletier	42826	19876
2	Saxe 54, D. Cardoso	13786	8679
3	Theda Bara 57, M. Lema	4190	2442
4	Radina 54, G. Ardouin	1180	1156
0	Lonco millá 57, T. Torrilla	1223	1019
0	Gran Colecta 57, I. González	4576	2977
0	Jaranista 54, C. Fenucci	1387	1092
0	Silena 54, E. Canessa	4108	3373
0	Ninguna 54, R. Rivero	709	635
		73785	41275

No corrió: Telodiró.

Dividendos: de Carta Blanca, pesos 2.20 a ganador y 2.20 a placé; de Saxe, 2.45; de Theda Bara, 3.65.

Ganada por 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2'6".

QUINTA CARRERA

Llegó el turno al clásico Eduardo Casey en el que no fueron de la partida Patitieso, Huracán, Caretudo, Ziene y Doracante.

Palospavos fué ungido favorito.

Puestos los competidores en libertad se posesionó de la delantera Narcótico, segundo de Palospavos, Atención, Testaferro y Norton, el puntero no abandonó esa colocación hasta transponer el disco triunfante, bien dirigido por Englander que parece entenderlo admirablemente. Ocupó el segundo puesto Quirno Costa; el tercero Testaferro y el cuarto Norton.

PREMIO EDUARDO CASEY

Distancia 2200 metros

1	**NARCOTICO** 57 kilos, por Le Samaritain y Morfina, del stud Montiel, D. Englander	17896	9382
2	Quirno Costa 57, R. A. Carabajal	8920	3745
3	Testaferro 57, M. Lema	c. Narcótico	
4	Norton 57, J. Fernández	6035	3121
5	Atención 57, F. Arcuri	8074	4155
0	Palospavos 60, D. Torterolo	22338	7631
0	Sorgo 57, R. Rivero	14983	5713
		78226	33750

No corrieron: Patitieso, Caretudo, Ziem y Doracante.

Dividendos: de Narcótico, $ 7.85 a ganador y 3.85 a placé; de Quirno Costa, 6.60.

Ganada por 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2'19" 1|5.

SEXTA CARRERA

En el clásico Octubre dejaron de cumplir su compromiso Buen Ojo, Pronóstico, Alcanfor, Rosal II y El Pibe.

General Brusiloff, que reaparecía muy bien preparado, fué cotizado favorito, respondiendo a tal preferencia.

Alzadas las cintas tomó la punta el favorito seguido de Charol, Tingel, Elástico, Castelar y Brujo; entre los dos codos Tingel se colocó segundo.

Una vez en el derecho el favorito no dió muestras de cansancio, ganando la carrera en el buen tiempo de 3'9" 1|5.

Tingel, que produjo una gran carrera, finalizó segundo, siendo tercero Brujo y cuarto Elástico.

PREMIO OCTUBRE

Distancia 3000 metros

1	**GENERAL BRUSILOFF**, 60 ks., por Jardy y Cuba, del stud Las Chircas, R. Rivero	38219	12148
2	Tingel 50, M. Acosta	21021	9087
3	Brujo 50, M. Lema	4476	2449
4	Elástico 48, J. Fernández	19066	11507
0	Tours 50, R. Pelletier	4646	2486
0	Charol 50, A. Grassi	2970	2027
0	Crisis 50, D. Englander	3159	2506
0	Volunteer 50, M. Altamiranda	786	434
0	Castelar 48 E. Amuchástegui	8577	5249
		102920	47901

No corrieron: Buen Ojo, Pronóstico, Alcanfor II, El Pibe.

Dividendos: de General Brusiloff $ 4.85 a ganador y 3.05 a placé; de Tingel, 3.40; de Brujo, 7.20.

Ganada por 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 3'9" 1|5.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO ESCORPION

Distancia 1800 metros

1	**MARCHIONESS II** 45 kilos por Méhari y Tideunter, del st. Montiel, M. Acosta	23317	12754
2	Riga 45, M. di Biassi	17363	9069
3	Massena 49, E. Amuchástegui	7840	3407
4	Biotzena 50, R. Pelletier	8229	3976
0	Quintilla 58, R. V. Lanatti	14909	6936
0	Miss Tonta 48, M. Altamiranda	4581	3114
0	Danza 46, T. Torrilla	1492	1219
0	Monedilla 46, R. Peña	5208	3273
0	Melancólica 45, I. González	6224	2771
		89163	46519

No corrieron: Lady Ada, Festejada, Grace y Carta Blanca.

Dividendos: de Marchioness II, pesos 6.90 a ganador y 2.85; de Riga, 3.20; de Massena, 5.25.

Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'50" 2|5.

OCTAVA CARRERA

PREMIO TAPIAL

Distancia 1600 metros

1	**CARICATO**, D. Tort.	32343	10820
2	Rosal II, S. Ruiz	14136	4724
3	Alcoy, M. Acosta	7747	3007
4	Chacotón, T. Torr.	10208	3615
0	Escorpión, R. Rivero	8592	2626
	Yupanqui, J. Bastías	8993	3726
0	Iup!, S. U. Morales	19208	3615
0	Poolvis, J. Fernánd.	17600	5399
		120310	42608

No corrió: Crampón.

Dividendos: de Caricato $ 6.70 a ganador y 3.20; de Rosal, 4.80; de Alcoy, 6.40.

Ganada por 1 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1'37" 3|5.

E. AMUCHASTEGUI

Suspendido por un mes

Otro de los suspendidos en la reunión de hoy fué el aprendiz E. Amuchástegui, siendo la suspensión por un mes por haber molestado a varios competidores en el desarrollo de la sexta carrera.

J. J. DOLLAN

Suspendido por 2 meses

Este aprendiz fué suspendido por 2 meses, por molestar en el desarrollo de la segunda carrera, con Siempreviva a Chicharrona.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

MANUELA RODRIGUEZ de AREAL de GREGORIO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 24 de octubre de 1920. — Confortada con los auxilios de la santa religion y la bendición papal. — Su hijo Rogelio Gregorio, su hija política Emilia Cané de Gregorio, sus nietas Emilia y Raquel y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana lunes 25, a las 17 previa misa de cuerpo presente que se rezará en la casa a las 9. Casa mortuoria, Libertad 1325. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 260.
v. oct. 24.

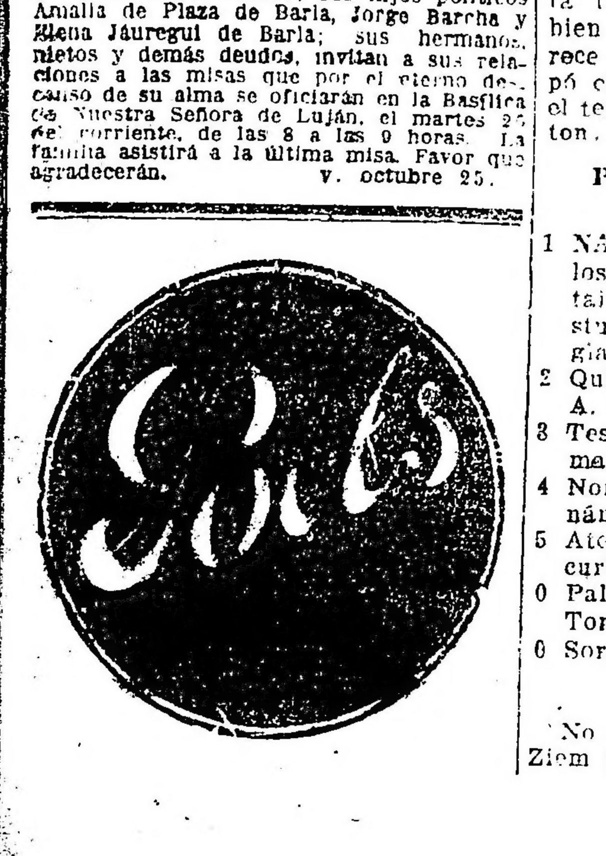
MANUELA RODRIGUEZ de AREAL de GREGORIO. — (q. e. p. d.) Falleció el 24 de octubre de 1920. — La Sociedad de Fomento de Porriño y su distrito, invitan a sus socios a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana lunes 25, a las 17. Casa mortuoria, Libertad 1325. Garruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 260.
v. octubre 24.

MARIA O. de OLCESE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 24 de octubre de 1920. — Sus hijos Teresa O. de Cevasco, Rosa O. de Bertacchini, Victoria O. de Vigna y David Olcese; su hijo político Juan V. Bertacchini, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 25 del corriente, a las 10 horas. Casa mortuoria, Cochabamba 263. Favor que agradecerán. El duelo se despide por tarjeta. Servicio de la casa Iribarne, Callao 416 y J. E. Uriburu 1230.
v. octubre 24.

JUANA LUNA DE GONZALEZ. Q. e. p. d., falleció el 24 de octubre de 1920. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la bendición papal. Sus hijos Juana G. de Silvano, Daniel J. Dolores de De la Torre; sus hijos políticos Catalina G. de González, Francisco C. Silvano, Justiniano De la Torre, Rosa G. de González, Sofía P. de González; sus nietos, biznietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 25, a las nueve y media. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, General Hornos 1750. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarse 212 y Callao y Córdoba.

MISAS

JULIA DUFOUR DE BARLA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 21 de octubre de 1919. — Sus hijos Juan Carlos, Angelina, María Julia Barla de Barcha, Eduardo y María Sara Barla; su señora madre Ana H. de Dufour; sus hijos políticos Amalia de Plaza de Barla, Jorge Barcha y Elena Jáuregui de Barla; sus hermanos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la Basílica de Nuestra Señora de Luján, el martes 26 del corriente, de las 8 a las 9 horas. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán.
v. octubre 25.



Hipódromo La Plata

Primera carrera — 1800 metros

1	MICMAC	11.40	3.70
2	Kalifato		3.10
3	Constantino		3.30

Segunda carrera — 1500 metros

1	MAGDALA	12.10	6.70
2	Carlomán		8.60

Tercera carrera — 1600 metros

1	DURA	5.80	2.70
2	Excellenza		3.40
3	Matalobos		5.30

Cuarta carrera. — 1400 metros

1	CARACORA	[illegible]	

Quinta carrera. — 1100 metros

1	MICMAC	10.40	[illegible]
2	Ciclope		3.10

Sexta carrera.—1600 metros

1	PAJA VOLADORA	17.60	4.60
2	Martita		4.50
3	Novicia		[illegible]

Inscripciones para las carreras del domingo 31 de octubre y lunes 1.o de noviembre:

Domingo 31

Premio Pacho, 1400 metros — Hernani, Pintita, Irlandés, Don Pío, Emigrant, Edil, Auxerre, Catilinaria, Panchold's Willie, Tilín, Old Niniam, Coatí III, Alñcho.

Premio Paja Voladora, 1600 metros — Vizconde, Kopec, Lidiator, Jaranero, Bedel, Trébol Rojo, Gaby, Colhué, Bruleur.

Premio Palmerín II, 1400 metros —Mata Hari, Jorge Ferro, Escandalosa, Lombroso, Anker, Holgazán, Grant, Mala, Temeraria, U. 9, Williams, Gay Bó, Príncipe Negro, Mimado, Mancapá, Nut Cracker, Copetero.

Premio Palombo, 1300 metros — Camorrero, Constantino, Jaranero, Moraleja, Kety Doyle, Kalifato, Kocoa, Catilinaria, Everllac, Clarín, El Tano, Micmac.

Premio Palurdo, 1300 metros — Shocking, Ciclope, Ibadan, Merry Bachelor, Sheridan, Galápago, Macaco, Pergaminense, Epson, Semme, Micmac.

Premio Pampa, 1400 metros — Malévola, Paja Voladora, Alarm, Trifulca, Moscovita II, Chelina, Dura, Novicia, Quena, Miranda, Basurita.

Premio Pánico, 2200 metros — Smile, Lucky Day, Peringote, Ñandú, Old King, Zuccarelli, Dragona, Alcoy, Honorio II, Fucho.

Lunes 1.o de noviembre

Premio Absoluto, 1300 metros — Constantino, Kety Importa, Itaca, Kalifato, Papas Queman, Kocoa, Hileria, Auxerre, Caby, Ligustro, Tilla Tilín, Clarín, Sorel, Old Ninian.

Premio Abuelita, 1600 metros — Vizconde, Kopec, Lidiador, Jaranero, Bedel, Dondiego, Aretusa, Colhué, Everllac, Carloman, Bruleur.

Premio Acabóse, 1200 metros — Mata Hari, Holgazán, Escandalosa, Lombroso, Emporio, Ornament, Santa Casa, Sufficit, Pibe, Stipa, Temeraria, U. 9, Williams, Gay Bó, Príncipe Negro, Mimado, Mancapá, Buen Orgen, Agata.

Premio Adán, 1400 metros — Camorrero, Constantino, Jaranero, Kalifato, Chiquillo, Everillac, Tilín Tilín, El Tano.

Premio Adelita, 1500 metros — Ciclope, Ibadan, Fuego y Sangre, Fighter, Trébol Rojo, Sheridan, Galápago, Jónico, Epsom, Sapristi, Pergaminense, Brandy and Soda, Micmac.

Premio Agachada, 1400 metros — Malévola, Paja Voladora, Alarm, Abuelita, Trifulca, Martita, Moscovita II, Chelina, Dura, Novicia, Anfitriona, Miranda, Quena, Basurita.

Premio Agasajo, 2000 metros — Smile, Fuego y Sangre, Lancetazo, Lucky Day, Ñandú, Porvenir, Zuccarelli, Petit Gosse, Dragona, Warden, Honorio II.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Casa Matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m|n
Capital subscripto	100.000.000.—
Capital realizado	98.875.180.—
Fondo de reserva	49.026.297.04
Depósitos	4[illegible]5.872.178.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

No. 1, Pueyrredon 185; No. 2, Almirante Brown 1201; No. 3, Vieytes 1902; No. 4, Cabildo 2127; No. 5, Santa Fe 2201, [illegible]

SUCURSALES EN EL INTERIOR

[illegible] Bahía Blanca, [illegible] La Plata, [illegible] Rosario, Santiago del Estero, [illegible] Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

[illegible] Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, [illegible] Madrid, Montevideo, París, [illegible] San Sebastián, Sevilla, Va[illegible]

[illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

[illegible]

Hipódromo de Montevideo

Primera carrera. — 1600 metros

1	Flint	12.75	4.15
2	Rival		[illegible]
3	Koiesal		25.[illegible]

Segunda carrera.—1500 metros

1	Rasta	15.15	5.65
2	Coquimbo		[illegible]

Tercera carrera.—2000 metros

1	Calicol	29.20	[illegible]
2	Herrial		3.55
3	La Source		3.85

Cuarta carrera.—1500 metros

1	Zapallar	45.80	10.20
2	Pesa Fuerte		[illegible]
3	Pirancho		[illegible]

Quinta carrera.—1600 metros

1	LUCAS GOMEZ	10.90	7.15
2	Algarrobo		28.00
3	Misterio		[illegible]

Hipódromo de Rosario

Primera carrera.—1500 metros

1	ALACHIE	15.05	6.60
2	Lisandra		[illegible]

Segunda carrera. — 1600 metros

1	SAND DUNE	[illegible]	[illegible]
2	Palmada		[illegible]

Tercera carrera —1200 metros

1	BUENA PIEZA	[illegible]	4.25
2	Danta		2.10

Cuarta carrera.—2000 metros

1	SENORITA	[illegible]	

Casares, Hnos. y Cía.

Sucesores de Casares Hnos. y Dichl

Del haras "San Marcos"

4 potrillos y 1 potranca sangre pura de carrera, nacidos en 1918, perfectamente domados y listos para el training; hijos de "San Marcos", se rematarán

El sábado 30 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestras oficinas, Sarmiento 357. — Casares Hnos. y Cía.

13.955 v. oct. 29

Hipódromo de Temperley

Primera carrera—1400 metros

1	Genovesa, P. della Cruz	12.20	3.85
2	Alep		3.15
3	Rezongón		4.30
4	Irish Spangy		—

Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'25" 1|2.

Segunda carrera—1100 metros

1	La Burrita, S. Acosta	1.30	[illegible]
2	Gremio		5.65
3	Lolita II		9.35

Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'8" 1|5.

Tercera carrera—1200 metros

1	Cedro, J. Brindo	3.45	2.75
2	La Martina		[illegible]
3	Latazo[illegible]		[illegible]
4	Matara		[illegible]

Ganada por 1 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1'15" 2|5.

Cuarta carrera—1400 metros

1	Coroner, A. Suárez	26.75	[illegible]
2	Peñaris		[illegible]
3	[illegible] Cinco		3
4	Jera[illegible]		—

Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'26".

Quinta carrera — 1100 metros

1	Manola II, F. Pérez	8.65	4.45
2	Catata		5.65
3	Sacarina II		6.[illegible]
4	[illegible]		—

Tiempo: 1'7" 3|5.

Sexta carrera — 1000 metros

1	Chanticleer, S. Acosta	2.45	[illegible]
2	Rayito		[illegible]
3	Royal First Son		4.[illegible]

Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'4" 3|5.

Séptima carrera—1800 metros

1	Gañán, F. Villafañe	3.90	2.5[illegible]
2	Ruan		3.40
3	Piraza		3.65
4	Loco Lindo		—

Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'52" 1|2.

1	Conroy, [illegible] Callejas	5.25	2.60
2	Juanita		2.90
3	Tricotina		—
4	Letargo		—

Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'54" 2|5.

Hipódromo de San Martín

Resultado completo de la reunión de hoy:

Primera carrera—1400 metros

1	Copelina, M. Segade	7.35	2.40
2	Gr[illegible]		2.2[illegible]
3	Don Yo		2.55

Tiempo: 1'25" 3|5.
Ganada por 1 pescuezo.

Segunda carrera—1600 metros

1	Orgival, J. M. Pena	4.95	2.85
2	Madre Perla II		5.15
3	Olet		[illegible]

Tiempo: 1'39".
Ganada por 1 1|4 cuerpos.

Tercera carrera—1300 metros

1	Insula II, F. Morales	26.50	11.85
2	Marpessa		5.25
3	Velero		—

Tiempo: 1'18".
Ganada por 3 cuerpos.

Cuarta carrera—1300 metros

1	Sabatina, A. Croce	17.10	4.65
2	Fierabrás		3.30
3	Bombón II		3.15

Tiempo: 1'18" 4|5.
Ganada por 1 3|4 cuerpos.

Quinta carrera — 1200 metros

1	Albaricoque, P. Claverie	14.75	[illegible]
2	Gran Tunante		[illegible]
3	Zambomba		[illegible]

Tiempo: 1'12" 3|5.
Ganada por 1 1|4 cuerpos.

Sexta carrera — 2200 metros

1	Gris Gris, J. Morales	
2	Gitanear	
3	Fabiola	

Inscripciones para la reunión del 31 de octubre:

Premio Fierabrás, 1400 metros — Otero, Pampa, Ivan Way, Jazmín, La Pellerina, Cimarrón, Imgriano, Charra, Certamatín, Aguaribay, Dragonera, [illegible], Rolen, Maldicho, [illegible], The Fly, Calibri.

Premio [illegible], 1300 metros — Margolaza, [illegible], La Copa, Hachita, Zambamba, Zapador, Andarín, [illegible] Melodica, Kuka Real, De[illegible], Mesant, Benjamín, Varon I[illegible], [illegible] Flores, [illegible] metros — [illegible] Cuitera, [illegible], Romanico, F. [illegible], [illegible], Monseñor II, Marpessa, Don [illegible].

Premio Arla, 1400 metros — Mal[illegible], The Fly, Lules, [illegible], [illegible] Blanca, Mazurka, Ar[illegible], Arlequín, [illegible], [illegible] Malrepería II, [illegible], Gray Turacio, Calandria, Qu[illegible]s.

[illegible]

obtener en esa prueba su primera victoria.

Ayer de tarde la hija de Sandal, dirigida por su entraineur, fué floreada en la milla, con excelente resultado.

USURERO

Ejercicio en 1700 metros

El hijo de Puntillero, que también ha sido anotado para el 1o. de noviembre, fué ejercitado en 1700 metros, dirigido por el aprendiz Acevedo, cubriendo esa distancia en 1'47".

PREMIO SELECCION Y SATURNINO J. UNZUE

Estos dos clásicos que se correrán en Palermo el domingo próximo y el 1o. de noviembre respectivamente, por los buenos productos que han resultado inscriptos en ambas carreras, resultarán muy interesantes.

Vamos a dar a continuación los que han quedado anotados, con sus montas respectivas, de las dos pruebas:

PREMIO SELECCION

Distancia 2000 metros

Premio $ 14.1[illegible]2 a la 1a, [illegible] a la 2a y 876 a la 3a.

Competidores y montas

Doracante 55, R. Ruiz.
Gran Colecta [illegible], I. González.
Carmencita [illegible], R. A. Carabajal.
Carta Blanca 55, R. Pelletier.
Thalassa 5[illegible], D. Englander.
Colette 55, E. Canessa.
Democracia 5[illegible], M. Lema.
Saxe [illegible], D. Cardoso.

[illegible] esta [illegible] interesan [illegible] prueba será disputada por los me[illegible] [illegible] de la actual generación.

Thalassa, que tan brillante papel desempeñó en el Nacional, [illegible] seguramente, la que [illegible] probabilidades, [illegible] candidatas. Democracia que [illegible] disputó el Nacional, con [illegible] tiempo que sufrió el día de la víspera de [illegible] carrera. Carta Blanca que anda corriendo [illegible] progresos.

PREMIO SATURNINO J. UNZUE

Distancia 2000 metros

Premio $ [illegible] al 2o. y 4[illegible] al 3o.

Competidores y montas

Girasol [illegible], T. N. Fernández.
Sorgo 52, R. Rivero.
Leteo [illegible], N. X.
Atención 54, F. Cichetti.
Farman [illegible], M. Acosta.
Pecari [illegible].
Ziem 52, R. V. Lanatti.
Palospavos 56, [illegible].
Patitieso [illegible], Torterolo.
Winged [illegible], Arcuri.
Q. Costa 54, R. A. Carabajal.
Narcótico [illegible], D. Englander.
Testaferro [illegible], M. [illegible].

Los [illegible] su inscripción, son todos [illegible], lo que ha de dar lugar a que los aficionados presencien otro [illegible] clásico de la presente temporada.

Como la mayor parte de los concurrentes han disputado esta tarde el clásico Casey, se podrá ver, según el resultado de esta carrera, la chance que tiene cada competidor.

Además la presencia de Pecari, Farman, Leteo, Girasol y Winged — si ha abandonado hoy la categoría de perdedor — dará mayor lucimiento a la atrayente prueba.

MIGUELITO

1000 metros en 1' 35

Pasa por un buen momento en su [illegible] Miguelito [illegible] pues al cubrir [illegible] metros [illegible] por [illegible] Jockey Juan Fernández.

FESTIVO

800 metros en 48" 2|5

[illegible]

FIUME

[illegible]

REAL DORE

42" en 700 metros

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NUREO

1'1" 2|5 en 1000 metros

[illegible] milla de la reunión [illegible]

SANCHE REAL

[illegible] en 2000 metros [illegible]

[illegible]

Floreo en la milla

[illegible] condiciones de reaparecer [illegible] Cabaso, se le floreó ayer en 1600 metros, desempeñándose bien.

[illegible]

Floreo en 1600 metros

La [illegible] que ha sido inscripta en la carrera de potrancas perdedoras [illegible] de todos sus ejercicios, puede [illegible]

INSCRIPCIONES

Día 31

[illegible]

[illegible] distancia 1500 [illegible] Langostín, [illegible] Mont Droit, Zam[illegible] Panam, Galantín, [illegible] Enduran[illegible] Estopín, El [illegible] Globe[illegible], Segaro, [illegible] Royal, Su[illegible] Mi resto, Fes[illegible].

Premio [illegible], distancia [illegible] metros, Grey Spot, Itaya, [illegible]

Premio [illegible], distancia 1100 metros [illegible] Farman, Ge[illegible] French, Yesquero, Escorpión, [illegible] Tapa II, Re[illegible]

[illegible] distancia 1600 [illegible] Chacotón, Leofa[illegible]

[illegible] Marecco, Cartagena, Farman, [illegible], Espumante, [illegible], Muy Linda, Roquet Lavalle, [illegible], Tosca.

Premio Cartagena, distancia [illegible] metros — Yubanga, Mac Adam II, Esdepaja, Miss Tonta, [illegible] Monserrat, Lady Ada, [illegible] Tours [illegible]

[illegible]

REMATES [illegible]

[illegible]

LICITACION

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

[illegible]

Sanchez.

12,[illegible] v. Nbre. 3

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle V. López desde Alsina a Las Heras y su continuación San Martín desde Las Heras a [illegible] Barros, con adoquines y cordones de retención de granito de los denominados comunes, a base de arena del río. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 4 de noviembre a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de (pesos 10.000 m|n) diez mil pesos moneda nacional, en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría. — Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez, secretario.

13,960 v. Nbre. 3

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

PARTIDO DE BENEFICENCIA

Asociación Amateurs v. Harrods y Gath y Chaves

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se disputó ayer tarde un partido amistoso entre un equipo de combinados de la Asociación Amateurs y otro de los clubs Harrods y Gath y Chaves, a beneficio de los veteranos militares y de los hospitales Británico y de San Isidro.

El match careció por completo de interés, teniendo tan sólo a ratos una que otra jugada bonita.

A las 15 y 50, al llamado del juez P. Barbera, los cuadros formaron así:

Harrods-Gath y Chaves: M. Croce, C. Bula yA. Scursoni; E. Matozzi, D. Bruzzone y P. Martínez; A. Heisinger, J. Fernández, A. Costas, G. Annunziata e I. Alzúa.

Asociación Amateurs: C. Isola; A. Elordi y A. Berti; J. Deibe, C. Boffi y A. Célico; A. Carricaberry, J. Sintas, A. Caldos, N. Rofrano y C. Orsi.

Ganador del sorteo el capitán del equipo de la Asociación, éste eligió jugar con el sol en contra y el viento a su favor, correspondiendo iniciar el juego a Costas, quien hizo avanzar su línea, pero Mattozzi rechazó bien.

A los 3 minutos, Croce salva en un momento de peligro a su valla, cuando el tanto parecía inevitable.

Después ambas líneas llevan avances a las vallas contrarias, que son fácilmente rechazados por las defensas.

En esta primera parte de juego, por más que se empeñaron ambos cuadros, ninguno de los dos consiguió abrir el score a su favor.

No habían transcurrido 2 minutos de iniciado el segundo tiempo, cuando Elordi cede un corner que toma Costas; Isola salió del arco con el propósito de rechazar la pelota, pero no logró su objeto, circunstancia que aprovechó por encontrarse bien colocado, anotando con un tiro alto el único tanto para Harrods-Gath y Chaves.

Dos minutos más tarde Matozzi cede corner que toma Orzi y el tiro de éste origina un entrevero, al que pone fin Sintas anotando el goal de empate.

Después se produjeron varios corners a favor de ambos cuadros, que no dieron resultado.

En los últimos minutos, el juego adquirió mayor movilidad por ambas partes, teniendo las defensas que emplearse a fondo para evitar la caída de sus respectivas vallas.

Cuando el juez dió por terminado el encuentro, el score era el siguiente:

Asociación Amateurs . . . 1
Harrods-Gath y Chaves. . . 1

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Reunión del consejo directivo

En la sesión celebrada el viernes último por el C. D. de esta institución, bajo la presidencia del señor Bacigaluppi y con la asistencia de los señores Etchegoyen, Ramos, Bertolotto, Aldacour, Ortega y Porcella, se tomaron las siguientes resoluciones:

Incidente Ford Motor v. A la Ciudad de Londres — A raíz del incidente promovido por el primero, cuyos antecedentes son del dominio público por las publicaciones de la prensa, el C. D. resolvió asumir una actitud enérgica ante las circunstancias, nombrando una comisión compuesta por los señores Etchegoyen, Ramos y Bertolotto, a fin de que ella investigue y dictamine sobre el asunto, aconsejando las medidas a adoptarse, indefectiblemente el viernes próximo.

Copa Independencia — Se fija la fecha del 14 de noviembre para la iniciación de la primera rueda eliminatoria, citándose a los miembros que constituyen esta comisión, señores Rinaldi, Trunsky y Gorlier, y a los clubs que intervienen en su disputa, para el sorteo a efectuarse el viernes próximo.

Liga Comercial Paraguaya —Contestación a una nota del C. D. y enviando un cordial saludo a la Federación. Al archivo.

Cía. Mercantil Argentina — Se le concede fecha libre la del 31 del corriente, en cuyo día irá esta institución al Rosario.

V. M. Stevano (referee oficial) — Nota aclarando su situación y solicitando se le dé la dirección de encuentros. A la J. S. 3a. B. que entiende el asunto.

CAMPEONATO PRIMAVERA

Damos a continuación los resultados de los partidos jugados esta mañana por el Campeonato Primavera, organizado por la municipalidad de la capital.

Partidos entre menores: Belgrano 2, Peñarol Argentino 1, Atenas 7, Estudiantil del Plata 0.

Partidos entre mayores: Olimpo 1, Atenas 0, Nacional Juniors 7, Atlético Royal 0.

TIRO

FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

Con numerosa concurrencia de tiradores se realizó ayer en el stand que el Tiro Federal Argentino posee en Palermo el cuarto concurso de tiro al blanco organizado por la Federación Atlética de Empleados Nacionales.

El resultado general de las diferentes pruebas es el que damos a continuación:

Fusil—Categoría Campeón, a 300 metros: 1o. Abelardo Rico, con 228 puntos; 2o., Cástulo Gutiérrez, 225; 3o., Federico Tapper, 217.

Categoría Campeonato de 1a. división, a 350 metros: 1o., Arsenal de Guerra, con 300 puntos, repesentado por Luis Urrutia, que hizo 103 puntos, A. Rico 101 y C. Gutiérrez 96; 2o., Impuestos Internos, con 238 puntos; campeón de conjunto, Luis Urrutia.

Categoría campeonato de 2a. división, a 250 metros: 1o., Arsenales de Guerra, con 251 puntos, representado por Ricardo M. del Cueto, con 100 puntos, David Roy 78, y Manuel Moreno 73; 2o., Impuestos Internos, con 203 puntos; Campeón de conjunto, R. M. del Cueto.

Categoría Hispano-América, a 150 metros: 1o., R. M. del Cueto, con 83 puntos, apoyado; 2o., Andrés D. Cerventi, 83; 3o., Ricardo Méndez, 81; 4o., José Varas, 79; 5o., Carlos C. Larralde, 78; 6o., Florencio Sánchez, 77; 7o., José M. Porta, 77; 8o., Cándido Martino, 76; 9o., David Roy, 75 apoyado; 10, Rodolfo M. Villalba, 75.

Categoría Estímulo: 1o., C. Martino, con 79 puntos; 2o., M. Ochagavia, 78; 3o., R. Méndez, 77; 4o., A. Cerventi, 72 apoyado; 5o., I. Varas, 72; 6o., O. Poso, 71; 7o., S. Villar. 68; 8o., C. Tarque, 66 apoyado

Revólver—Categoría Campeón: 1o., M. Alcántara, con 235 puntos; 2o., Q. González Lelong, 226; 3o., E. E. Nicolello, 220.

Categoría Campeonato, primera división: 1o., Ministerio de Obras Publicas, con 414 puntos, representado por Q. González Lelong, con 225 puntos y M. Alcántara, con 189 puntos; segundo Ministerio de Agricultura con 402 puntos; campeón de conjunto, Q. González Lelong.

Categoría Campeonato, 2a. división, 1o., Impuestos Internos, con 414 puntos, representado por J. M. Porta, con 229 puntos, Carlos Larralde, 185; 2o., Arsenales de Guerra, con 399 puntos; campeón de conjunto, J. M. Porta.

Categoría Estimulo: 1o., Federico Tapper, con 169 puntos: 2o., Adolfo Capdeville (hijo), 163; 3o., Juan C Cabrera, 160.

ESGRIMA

CONCURSO INTERCLUBS

Se realizó anoche en la sala de armas del Jockey Club el banquete con que el jurado de este club obsequió al jurado y representantes de las instituciones que tomaron parte en el concurso interclubs que con tanto brillo se ha venido realizando en dicha institución.

Al servirse el champaña ofreció la demostración el doctor Matías Pinedo Oliver. Hablaron después el maestro Pini, coronel Basilio Pertiné, general Eduardo Broquen, Cipriano Pons Lezica, César Viale y maestro Francisco Nigro.

Una vez terminados los discursos se procedió a la entrega de premios a los vencedores, a saber: la copa de florete al Club de Gimnasia y Esgrima; de espada, al Club del Progreso, y de sable, al Círculo Militar.

Por último, el mismo jurado designo los componentes de los teams nacionales que representarán a la República Argentina en los torneos internacionales, los que han quedado así formados:

De florete: Roberto Larraz, Jorge Rasmussen, Oscar Viñas, Angel Santamarina y capitán Emilio Faccione.

De espada de combate: doctor Oscar Viñas, Dr. César Viale, Samuel Amadeo Videla, Luis J. Giustini, Roberto Larraz, Luis Laborie, capitán Emilio Faccione y teniente 1o. Juan Peron.

De sable: Santos Torres Blanco, Amadeo Videla, Dr. César Viale, Raúl Batilana, capitán Emilio Faccione, teniente 1o. Orlando Peluffo, Víctor Obiglio y Julio Fraschini.

ATLETISMO

CLUB ARGENTINO DE BANFIELD

Organizado por la comisión directiva del Club Argentino de Banfield se realizará en su campo de deportes que posee en Lomas, calle Saavedra y Bustamante, el día 7 de noviembre próximo, a las 13, un torneo atlético a beneficio total del hospital Luisa C. de Gandulfo.

El programa preparado consta de las siguientes pruebas:

Carrera de 100 metros (libre), salto en largo con impulso (libre), carrera de tres piernas (socios), carrera de 400 metros (libre), carrera de embolsados (socios), salto en alto con impulso (libre), carrera de 50 metros (niñas de socios), tirar la barra (libre), enhebrar la aguja (señoritas y caballeros socios), carrera de disfraz con obstáculos (socios), carrera de 80 metros (socios menores de 14 años), primer half time del match de football Adrogué v. Argentino de Banfield, en el que se disputará la copa donada por el presidente de la comisión administradora del hospital Luisa C. de Gandulfo, Sr. José Eugenio Compiani; carrera de la milla (1609 metros, libre), carrera de postas, para instituciones, equipos de cuatro hombres (1600 metros), carrera del huevo y cuchara (niñas de socios), segundo half time del partido de football.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Debido al mal estado en que han quedado los caminos carreteros después de las recientes lluvias, por los informes recibidos, la comisión directiva del Club Motociclista Nacional ha resuelto suspender la excursión que debía efectuar a Coronel Brandsen hoy.

—La asamblea ordinaria de renovación de autoridades y de la comisión revisora de cuentas, se realizará el jueves 28 del corriente a las 20 y 30 con el número de socios presentes media hora después de la citación.

PEDESTRISMO

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

Esta institución activa los preparativos tendientes, para la realización de su carrera de 5.000 metros, libre para todo competidor, que se llevará a cabo, bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina, el día 7 de noviembre próximo en Palermo (stadium municipal).

Las inscripciones que se han fijado, pesos 1, para afiliados a la Federación Atlética Argentina y pesos 1.50 para instituciones no afiliadas, se reciben diariamente, en formularios especiales, en la calle Montevideo número 59, desde las 9 horas hasta las 22. Estas quedarán cerradas, el día 4 del mismo mes.

LUCHA ROMANA

Ante una concurrencia que llenaba por completo la sala de este teatro, continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto pendiente entre Elsecondo y Vervet.

En toda la hora que lucharon no se definió, por lo que continuará el martes próximo a las 22 y 30.

Hoy a las 22 y 30, continuará el asalto pendiente entre Fournier y Constant Le Marin. Después lucharán Le Boucher v. Jirsa y Massetti. v. Lobmayer.

ELECTRICIDAD

Máquinas: Para instalaciones de toda índole y de cualquier capacidad. Especialidad en la proyección de usinas grandes y chicas, con el provecho máximo.

Artículos: El renglón completo de artefactos y artículos. Herramientas y accesorios de la mejor fabricación

Visite Nuestra Exposición Central, 126-Suipacha-130

Por mayor y menor :-: Pidan precios

AGAR. CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

CREDITOS SE ACUERDAN A PAGAR EN 10 MENSUALIDADES

TIENDA EL SIGLO — Av. MAYO RIVADAVIA PIEDRAS

TOSCANOS AVANTI

FARMACIA y LABORATORIOS "Raffo"
ATENDIDOS PERSONALMENTE POR EL
Dr. JACINTO T. RAFFO
PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES
Permanece abierto DIA y NOCHE
SARMIENTO Esq. ESMERALDA
Se atienden pedidos telefónicos a cualquier hora del día y de la noche
TELEFONOS
Unión Telef. 366, 367 y 368 (Avenida) - Coop. telef. 2651 (Central)
Con 9 aparatos internos — BUENOS AIRES —

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX

"Lutetia", en octubre.
"Liger", alrededor del 30 de octubre

PARA MARSELLA
"Valdivia", alrededor del 17 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 3855, Central

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
Bme MITRE esq CERRITO
Bs AIRES

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dolaros, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 2816
Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bme. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1666.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro	Sin interés
Id. id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n.	1 o|o
A plazo fijo	Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|l.	5 1|2 o|o

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537, F. C. S. — v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORRUCCI.
Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades Internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Adolfo H. Baldassarre
MEDICO CIRUJANO
Córdoba 2571 — U. T. 5579, Juncal — v. oct. 31

COMISION DE FOMENTO INDUSTRIAL VITIVINICOLA DE MENDOZA

A LOS SEÑORES VIÑATEROS

Acercándose la época en que los viñedos son perjudicados por las heladas o el granizo, se les recuerda lo establecido por los siguientes artículos del Decreto Reglamentario de la Ley No. 759:

"Art. 58.—El viñatero que desee acogerse a "los beneficios del Seguro, deberá dar cuenta "por escrito a la Comisión de Fomento Indus- "trial Vitivinícola dentro de las cuarenta y ocho "horas siguientes a la producción del daño, indi- "cando los datos referentes a la identificación "del viñedo, fecha u hora del siniestro, como así "el porcentaje en que avalúe la pérdida en aquel "momento.

"Art. 59.—El viñatero que al plazo indicado "en el art. anterior no lo hubiera comunicado, "salvo causa de fuerza mayor perderá el derecho "a toda indemnización."

Mendoza, 2 de octubre de 1920.

J. Canals Bos,
Gerente.

13|926 v. oct. 27

AGENCIA
Ford — EL AUTO UNIVERSAL
O'FARRELL & Cía.
1185 - SANTA FE - 1189
U. T. 2603 JUNCAL
5 APARATOS INTERNOS

O'F & Cía
TRACTOR FORDSON -- Talleres: CERRITO 1541

HERNIAS — Quebraduras
Reduce en inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD — Vientres caídos
No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecho de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

Clínica Argentina para Enfermedades del Pulmón — AFECCIONES TUBERCULOSAS — Tratamientos modernos y racionales, por los especialistas
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Dr. del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Exdirector del Sanatorio Santa María-Córdoba) (Médico interno del Hospital Tornu)
Pneumo Torax—Tuberculinas—Regímenes Alimenticios y Tónicos
Helioterapia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 16 — PUEYRREDON 907 - Bs. Aires

REMATES

Salaberry y Bercetche

EN VENADO TUERTO F. C. C. A. 700 vacunos de alta mestización Durham, incluso 1000 novillos Hereford. Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento "La Barrancosa", de La Forestal Lda. Soc. An., situado a 5 leguas de Venado Tuerto y sobre la estación María Teresa del F. C. R. a P. B.

El día martes 26 de octubre, a las 13, por venta y entrega del campo. Hacienda de gran clase y en muy buen estado, que presentaremos a la venta debidamente clasificadas y en lotes de una marca, de acuerdo al siguiente detalle: 800 novillos Durham, 3 años, muy preparados, marca líquida; 1200 novillos Durham, 3 años, muy buen estado, marca líquida; 1400 novillos Durham, de 3 años, muy buen estado, 3 marcas; [illegible] novillos Hereford, 2 1|2 años, muy adelantados, una marca; 1000 novillos Durham, 2 años, marca líquida, muy buen estado; 1600 novillos Durham, 2 años, buen estado, 3 marcas; 500 novillos Hereford, 1 1|2 años, muy buen estado, una marca. Plantel: 93 vacas; 39 vaquillonas de uno y dos años; 91 terneros, machos y hembras; 3 toros de pedigree; 11 toros p. p. c. de 1, 2 y 3 años. Yeguarizos: 88 caballos de tiro, mestizos Clydesdale; 86 cabalos de silla; 75 yeguas de tiro, mestizas, Clydesdale; 51 yeguas de silla. El establecimiento proporcionará pastoreo gratis por el término de 6 días, siendo por cuenta y riesgo de los compradores el cuidado de las haciendas adquiridas, pudiendo transportarse éstas con flete reducido por el F. C. R. a P. B., teniendo también a poca distancia las líneas del F. C. C. A. y F. C. P. Comisión, 4 o|o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas. — Salaberry y Bercetche.

13|897 v. oct. 25

Honorio Martel

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de paz de la sección 30, se hace saber por el término de 15 días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que en el juicio Félix A. Tavaroni contra VITO MARZANO, ha sido designado el martillero señor Honorio Martel, para que proceda a vender en pública subasta, la propiedad situada en la calle Ladines 3375 (Villa Urquiza), la que mide 8 mts. 66 por 45 mts. 03 de fondo. Compuesta de 3 habitaciones, puertas y carpintería de pino, techo de zinc, pozo, etc. Base, $ 2.153.26 m|n.

El domingo 24 de octubre a las 15, en la misma propiedad. Informes, Reconquista 331. — 13|860 v. oct. 24.

J. del Campo Wilson

JUDICIAL. — EN VILLA DEVOTO.

— Terreno esquina Ricardo Gutiérrez (m. 25.087) y Marcos Paz (m. 17.32) al S. E. m. 31.505, al N. E. m. 20.952. Manzana 55, lotes 7 y 8. Base (2|3 de la tasación) $ 2.727.62 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre a las 15, en el mismo. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Miguens, juicio Agrelo Antonio L. contra Juadrio Ernesto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o, en dinero efectivo. — José C. Miguens, secretario.

13|909 v. 31 oct.

Raúl A. Carranza

JUDICIAL.—PROPIEDAD CALLE General Iriarte 1766 entre Herrera y Avenida Montes de Oca, edificada en un terreno de 8.66 m. de frente al norte por 50.228 m. de fondo en el costado E. y 49.363 m. en el costado O.

Superficie total 431.27 m. c.

Tasación, 38.000 $ m|n. Base de venta las 2|3 partes, 25.333.33 $ m|n.

El domingo 31 de octubre, a las 16 remataré esta casa compuesta de un zaguán a la calle, sala, comedor, seis dormitorios, cocina, despensa, cuarto de baño, w. c., y tres piezas de servicio de madera—dos patios,—vestíbulo, techo de azotea, celosías de cedro en las puertas exteriores. Por orden del señor juez civil doctor Fernando Colombres. Juicio: Offermann Carlos contra Truch María Curel de, su sucesión, por cobro de pesos. Puede visitarse de 16 a 17.

A cuenta de precio 8 o|o. Comisión, 2 por ciento. Datos tribunales secretaría J. González del Solar, o a mi escritorio, San Martín 450. — Raúl A. Carranza.

13|911 v. 30 octubre

Alberto Pillado Matheu

CASA Y TERRENOS EN BELGRANO. — Judicial. La propiedad Avenida del Tejar, Manuela Pedraza 3698 y Melián, en tres lotes. A 8 cuadras de la estación Coghland y de los tranvías 35 y 36. Con adoquinado pago al frente. Juez doctor J. C. Lagos, secretaría doctor Achával Rodríguez. Testamentaría de don Antonio Duro.

El domingo 24 de octubre, a las 3, en la misma propiedad.

Lote I. La casa Manuela Pedraza No. 3698 esquina Melián. Galería, tres habitaciones, cocina y w. c. de material y una pieza grande de madera. Superficie 200 m. c. 65. Base, $ 3.500.

Lote II. Sobre Avenida del Tejar. Tiene una caballeriza de material, con altillo. Superficie: 195 m. c. 93. ... rida 251. — Alberto Pillado Matheu.

13|871 v. oct. 24

José Gómez Ortúzar

JUDICIAL. — DE LA PROPIEDAD de la calle Avellaneda número 1674.

El domingo 31 del corriente a las 16 horas, remataré esta propiedad y según detalle, 4 dormitorios, cocina, w. c., galería, corredor, pisos de pino tea, mide 8 metros 66 centímetros de frente por 40 metros 96 centímetros de fondo, sumando un total de 354 metros con 7136 milímetros.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días, publicándose edictos en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que se ha nombrado martillero al señor José Gómez Ortúzar para que venda en remate público la propiedad de la calle Avellaneda número 1674, que por cobro hipotecario de pesos le sigue el señor Luis F. Pastorino contra la señorita María A. Rabino, estando facultado el martillero para del que resulte comprador cobrar el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión al comprador.

Base de venta las 2|3 partes de la tasación o sea $ 5.031.40 m|n. Por más datos al martillero, Avenida de Mayo número 769 o al Palacio de Justicia, 6o. piso, secretaría del autorizante. — Buenos Aires, octubre 14 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

13|908 v. 30 oct.

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

JUDICIAL. — EN LA BOCA. — Propiedad calle Suárez número 362, entre Almirante Brown y Necochea. Ubicación excepcional. En el foco comercial de este progresista barrio. Sobre el Riachuelo y entre los principales bancos, salas de espectáculos y grandes casas comerciales. Edificio de material al frente, con sala. 3 habitaciones, cocina y 2 w. c. y una casilla de madera y cinc de dos pisos, con 4 habitaciones y 2 cocinas, pileta, luz eléctrica, cloacas, adoquinado, etc. Terreno de 8m66 de frente al Norte, por 43m30 de fondo y 6m62 en el contrafrente. Tasación, pesos 27.425. Base, 2|3 partes pesos 18.283.33 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre, a las 16.30, sobre la misma. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Arturo Pallejá. Sucesión Luis Isidoro Demarchi. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos Rivadavia 714. — Juan M. Brunetti y Cía.

13|910 v. 30 oct.

Casares Hnos. y Cía.

3000 vacunos en Rufino—

En nuestro remate especial de haciendas generales, que realizaremos con el concurso de importantes establecimientos de la zona, los que remiten a venta vacas, con y sin cría, servidas, vaquillonas y novillos Durham, cuyo detalle daremos a conocer oportunamente.

Se realizará

El viernes 29 de octubre, a las 13 horas, en nuestras instalaciones en Rufino, ferrocarriles Pacífico y Central Argentino.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 por ciento al vendedor en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones e informes dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Manuel Urquiza, en Rufino. — Casares Hnos. y Cía. — v. 28 oct.

Julio Macrae

Lavalle 1344 — U. T. 5340 Libertad

JUDICIAL—CASA MAZA N.o 1856 entre Inclán y Salcedo, edificada en terreno de 8 metros 66 centímetros de frente, por 28 metros 578 milímetros de fondo en el costado Sud y 25 metros 98 centímetros en el del Norte.

Consta de: cuatro habitaciones grandes, una chica, cocina, baño y w. c.; pisos de pino de tea; carpintería de pino y cedro; pisos de mosaicos en el patio; techos de fierro galvanizado y cielos rasos de yeso.

Base $ 10.292.27 m.n. o sea las 2|3 partes de su tasación. Mandato del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos Lagos a cargo del juzgado que fué del doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del doctor José F. Oderigo, en los autos sucesorios de don Juan Serena. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o, en dinero efectivo.

El domingo 7 de noviembre a las 16 (4 p. m.) en la misma propiedad. Informes, Lavalle 1344. Julio Macrae. —J. F. Oderigo, secretario.

13.946 v. noviembre 6.

Francisco Abalo

JUDICIAL. — CASA DE DEPARTAMENTO al Sud. — Calle Inclán números 2853 al 2855, entre Luca y Dean Funes. — Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca.

Edificio, casa al frente de sala de negocio, 4 dormitorios, cocina, w. c. Departamento al fondo, comedor, 4 dormitorios grandes, 4 habitaciones chicas, baño, varias cocinas, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica frente Luis XV, terreno mide 8m66 de frente por 57m23 en el costado Este; 57m14 en el costado Oeste y 8m76 en el contrafrente. Base de venta: 2|3 partes de su tasación, $ 17.583.34. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos: Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide o en mis oficinas Bolívar número 256, altos.

El domingo 7 de Noviembre a las 16 y 30. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|953 v. 7 nov.

JUDICIAL, AL SUD. — CASA JUJUY número 1929, entre Progreso y Armonía (hoy 15 de Noviembre). Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca. Edificio de sala, tres dormitorios, 1 pieza, baño, lavadero, 3 piezas de madera, varias cocinas, cielorrasos de yeso, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica, etc. Terreno mide 8m66 de frente por 30m81 en el costado Sud; 22m80 en el costado Norte, donde empieza un martillo a su favor de 1m60 por 8m10, teniendo en su contrafrente 12m20. Base de venta: 2|3 partes de su tasación, $ 12.586.67. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide, o en mis oficinas Bolívar 256, altos.

El domingo 7 de noviembre a las 17 horas. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|952 v. 7 de nov.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de 16 rieles de 7,42 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 16 caños de cemento armado de 1,00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 25 de 0,60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920

13|853 v. nov. 6

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de material eléctrico. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas se efectuará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.—Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|521 v. oct. 25

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo a las 15, para la provisión de un compresor, perforadoras, martillos neumáticos, motores y accesorios diversos, con destino a la extracción de piedra en Comodoro Rivadavia. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas, y la apertura de propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 18 de 1920.

13|926 v. Nbre. 1

Ministerio de O. Públicas

Llámase a licitación pública para el día 4 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de 16 velocímetros magnéticos, tipo "Mensing Ott". Los documentos respectivos pueden retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección de Navegación y Puertos, el día y hora incados. — Buenos Aires, agosto 7 de 1920.

13|394 v. Nbre 4

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de una bomba a vapor, de incendio, y varias mangueras de repuesto. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 23 de 1920.

13|957 v. nov. 6

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 28 de septiembre en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el 29 de octubre próximo, a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las propuestas en igual día y hora que en ésta capital.

13|724 v. oct. 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la reparación de edificios escolares ocupados por las escuelas primarias de la Capital Federal.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y llenando los requisitos establecidos por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en la secretaría del Consejo (Rodríguez Peña 935, primer piso), en los días y horas que se indican a continuación, debiendo los interesados hacer sus ofertas separadamente por cada grupo de obras:

Día Jueves 4 de Noviembre de 1920—
1.a Licitación, a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 7.o, Rivadavia 2616; id. 9 id. id. id., Moreno 2104; 2.a Licitación, a las 15 horas, Escuela 2 del C. E. 7.o, Lavalle 2366; id. 7, id. id id., Sarmiento 2573; 3a Licitación, a las 16 horas. Escuela 9 del C. E. 6.o, Pichincha 1873; id. 10 id. id. id., Jujuy 1471.

Día Viernes 5 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 14 horas, Escuela 9 del C. E. 3.o, Perú 782.

Día sábado 6 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 10 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o, F. Cayetano y Yerbal.

Día lunes 8 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 14 horas. Escuela 2 del C. E. 5.o, San José 1985.

Día martes 9 de Noviembre de 1920—
1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 11.o, Pringles 263; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 3 del C. E. 11.o, Lambaré 967; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 3 del C. E. 15.o Moldes 1858.

Día miércoles 10 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 14 horas. Escuela 15 del C. E. 12.o, Formosa 136.

Día viernes 12 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Santa Fe 5029.

Día sábado 13 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 10 horas. Escuela 3 del C. E. 10.o, Alvarez 2849.

Día lunes 15 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 14 horas. Escuela 24 del C. E. 6.o, Humberto 1. 3171.

Día martes 16 de Noviembre de 1920—
1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 15.o, Echeverría 2187; id. 2 id. id. id., Cuba 2051; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 5 del C. E. 13.o, Cayena 1431; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Triunvirato 5129.

Día miércoles 17 de Noviembre de 1920—
Licitación a las 14 horas, Escuela 1 del C. E. 12.o, Triunvirato 632.

Día jueves 18 de Noviembre de 1920—
1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 30 del C. E. 17.o, Piedrabuena entre Cruz y Chilabert; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 1 del C. E. 20.o, Iriarte 1802; id. 3 id. id. id., Río IV. 1815.

El pliego de bases y condiciones, formularios y demás datos, pueden consultarse en la Dirección General de Arquitectura (en el local del Consejo, 2.o piso), todos los días hábiles de 12 a 18, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. — El secretario general. 13|826 v. Nov. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|902 v 13 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general. 13|792 v. nov. 20.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1920 a las 15 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la dirección general de administración, calle Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|767 v. octubre 26.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán. Mendoza

Capital Federal, octubre 1 de 1920

A. Rosales,
Coronel-Secretario interino.

13|852 v. nov. 5

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas, en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13|865 v. nov. 10

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 29 de octubre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de artículos destinados al depósito de Electricidad y Radiotelegrafía.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|932 v. octubre 29.

Ministerio de Hacienda

ADUANA DE LA CAPITAL

Llámase a licitación pública por el término de diez días, a partir del 19 del corriente, para la provisión de los libros e impresos que utilizará la Aduana de la capital durante el ejercicio del año próximo, de conformidad al pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en la secretaría general de esta repartición todos los días hábiles de 11 a 17 horas, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deben ser presentadas en el sellado correspondiente, escritas a máquina y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia del escribano mayor de gobierno y de los interesados que concurran, el día 28 de octubre del corriente año, a las horas 15, en el despacho del subscripto.—El secretario general.

13|930 v. oct. 28

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921 Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a concurso privado de precios para la construcción de la fábrica de ácido sulfúrico por cuenta de las Obras Sanitarias de la Nación o la provisión de ácido sulfúrico que deberá hacerse o garantizarse con una fábrica a establecer en el país en terreno de propiedad de las Obras Sanitarias de la Nación incluyendo en el precio del ácido a suministrar la amortización en diez años del capital invertido o bien la provisión por el mismo tiempo sin amortización del capital, y que debía tener lugar el 1o. de diciembre próximo, que se prorroga el plazo hasta el 2 de marzo de 1921.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar en la dirección técnica calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 y serán abiertas en dicho día 2 de marzo de 1921, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|936 v. 30 oct.

Banco Municipal de Préstamos

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para las obras de albañilería, pintura y reparaciones que se efectuarán en el local Corrientes 939.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la secretaría del establecimiento, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, octubre 13 de 1920 — El secretario.

13|937 v. nov. 4

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. Las propuestas llenarán los requisitos del inciso C, artículo 28, de la ley de impuestos provincial.

Las propuestas tendrán el precio global calculado de acuerdo estrictamente a las especificaciones, y en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — Ventura Picado, intendente; Cl. Pérez San Román, secretario.

13|733 v. Octubre 28

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Maihlet, Secretario. — Miguel Mango, Presidente

13|796 v. oct. 30

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 16 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de San Nicolás

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la ordenanza municipal de 6 de octubre de 1919, llámase a licitación dentro de las condiciones establecidas por la misma y por el término de treinta días a contar desde la fecha de esta publicación, el servicio público de alumbrado eléctrico de la ciudad, durante cinco años prorrogables por otros cinco a opción de la municipalidad.

Las propuestas deberán hacerse de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos que los interesados podrán consultar todos los días hábiles a las horas de oficina en la secretaría de la Intendencia y deberán depositarse cerradas y lacradas hasta el día seis de noviembre en la misma repartición.

Las propuestas serán abiertas en acto público el día ocho de noviembre ante el intendente municipal, en su despacho a las 10 horas, reservándose la intendencia el derecho de aceptar la más ventajosa o de rechazarlas todas si no las considerara convenientes.

En caso de aceptación de alguna de las propuestas, el contrato que se celebre será ad referéndum del honorable concejo deliberante. — San Nicolás, octubre 5 de 1920. — Pedro F. López, intendente municipal; Víctor Gard, secretario.

13|837 v. nov. 4.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de 416 chapas de hierro galvanizado canaleta.

Llámase a licitación pública para el día 26 del corriente a las 14, para la provisión de 416 chapas de hierro galvanizado canaleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 19 de 1920. — El secretario.

13|929 v. octubre 26.

Licitación para la provisión de nafta y kerosene

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente a las 15, para la provisión de nafta y kerosene, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — El secretario.

13|934 v. 29 oct.

Licitación para la provisión de combustible y aceite para máquinas.

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente a las 14 y 30 para la provisión de combustible y aceite para máquinas, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — El secretario.

13|935 v. 29 oct.

Licitación para la provisión de grasa o sebo derretido, soda cáustica y resina.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 70.483-I-920, llámase a licitación para la provisión de grasa o cebo derretido, soda cáustica y resina con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria. Tendrá lugar el día 2 de noviembre próximo, a las 14. El pliego de condiciones puedo consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, derecha.—Buenos Aires, octubre 21 de 1920.—El Secretario.

13|949 v. nov. 1

Licitación para la provisión de 5.000 globos eléctricos

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 52.649-L-920, llámase a licitación para la provisión de 5.000 globos con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 3 de noviembre próximo, a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, derecha.—Buenos Aires, octubre 21 de 1920.—El Secretario.

13|950 v. nov. 1

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocho (?)
106 Angel Mancini (?)

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Bermizone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Vergeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starco.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.

El Secretario

13.951 v. nov. 21

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MAGDALENA PEZZOLANO o PESSOLANO de DAMATO o D'AMATO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. — Nicolás González Iramain, secretario.

13|801 v. oct. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PERCUOCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.

13|764 v. octubre 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BARTOLOME BASSETI o BARTOLO BASSETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 2 de agosto de 1920. — Julio E. Padilla, secretario.

13|799 v. 30 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don REGINALD THOMAS ANNESLEY BALL ACTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ... [illegible] ... — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

[illegible]

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES — Sociedad Anónima ... [illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance ... [illegible]

CERVECERIA SCHLAU — SOCIEDAD ANONIMA ... [illegible]

ORDEN DEL DIA.

1.o Consideración del informe del Directorio, inventario, balance, cuenta de ganancias y pérdidas ... [illegible]
2.o Elección del síndico y síndico suplente ... [illegible]
3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos de anticipación ... [illegible]

Buenos Aires, octubre ... de 1920. — El directorio.

13|855 v. oct. 29.

"BILZ", FABRICA DE BEBIDAS SIN ALCOHOL — Sociedad Anónima — Asamblea General Ordinaria. Convocatoria. — Por disposición del Directorio quedan convocados los señores accionistas a celebrar asamblea general ordinaria, el día 30 de octubre de 1920 a las 17, en el local de la Bolsa de Comercio, calle 25 de Mayo esquina Sarmiento, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al 14.o ejercicio social.

LA ELECTRICA DEL NORTE — SOCIEDAD Anónima ... [illegible]

MONTES Y ESTANCIAS "SAN JOSE", Sociedad Anónima ... [illegible]

ORDEN DEL DIA.

1.o ... [illegible]
2.o Aplicación de las utilidades.
3.o Elección de síndico titular y suplente.

Se recuerda a los señores accionistas, de acuerdo a lo prescripto en el artículo ... de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja social o en los Bancos, al efecto señalados, con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea. — Buenos Aires, 11 de octubre de 1920. — El secretario.

13|898 v. oct. 28

TRAMWAY A VAPOR DE RAFAELA. — Sociedad Anónima. — Por resolución del directorio, de acuerdo con los artículos 20 y 21 de los estatutos de la sociedad se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria, para el día 30 de octubre de 1920 a las 11 horas, en el local de la sociedad, sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. A., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA.

1.o Aprobación de la memoria y balance correspondiente al ejercicio fenecido al 30 de junio de 1920.
2.o Elección de tres directores titulares por dos años y cuatro suplentes, por un año.
3.o Elección de síndico titular y suplente.
4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea. — El Directorio.

Nota: Los señores accionistas, en cum.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.
4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

[illegible]

Territorios Nacionales

[illegible]

MENDOZA

[illegible]

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

LA PLATA

[illegible]

LA EPOCA, ... de octubre de 1920.

... sección C. de Hornos, compuesta de ... mts. en cada uno de sus cuatro lados ... Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 2.069.589 (?).

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

Dos casas en el pueblo de Caseros ... [illegible]

LA EPOCA, 24 de octubre de 1920.

BAHIA BLANCA

[illegible]

CORDOBA

[illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ... [illegible]

AVISOS VARIOS

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARES
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - Bmé. MITRE - 686

Todo artículo bueno se IMITA, la
GOMINA BRITANICA
PARA PEINARSE
Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera
GOMINA BRITANICA
Precio, pesos 2.50
Farmacia Británica "BRANCATO"
716, FLORIDA, 716